

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDEKEN

Egész évre	...	960 Lej
Fél évre	...	480 Lej
Negyed évre	...	240 Lej
Havonta	...	80 Lej

Mrdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej, vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival 15, b

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Szerkesztőség:
Arad, Acsev-palota.
Kiadóhivatal:
Aradi Nyomda Vállalat.
Balev. Regele Ferdinand 4/22
(József ióherceg-ut.)
Sürgőnycim: Közlöny, Arad.
Telefonszám:
Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.
Megjelenik naponta reggel.

Politika feletti Helikon.

Írta: Dr. Olosz Lajos.

Az élet kaleidoszkopjának számtalan különböző rendszere van. Ahogy szemszögünk előtt a színes látás prizmáját megbillentjük, aszerint az értékek más módon sorakoznak egységbe. Ezek között a rendszerek között egyéniségünk törvényei szerint kedvünkre válogathatunk. Ez a válogatás csoportokba tömörít és szaggat, amelyek közösen lelkesednek és közösen acsarkodnak egymásra. A széjjel tagolódás végtelen lehetőségei nyílnak meg számunkra egészen addig, míg a teljes magunkra hagyatottság jeges éjszakáját érezzük. Végeredményben azonban az ember mégis társas lény. Ha természetének szúrós bojtörőjével megsebzik a legharmonikusabb összehangolást is, a világegyetem áthatolhatatlan sötétségű éjszakája alatt szenvedett reménytelen kóborlás visszariaszt és közös nyugalom karámokba terel. Ha a keserű analízis nagyítóüvege alatt megtalálunk minden tövist, mely megsebz, elhomályosuló szemünk réveteg tekintete újól megakad nagy közös vonalakon, békés síkokon és a széjjel-hullt mindenség molekuláit örömmel látjuk viszont közös értékek birtársi szövetségében. Az utolsó évtizedek készülődései és harcai forgá: ba hasogatták Európa intézményes értékeit. Igen kevés az, ami belőlük napjainkba átmentő őt és ami a romok kövei közt ujonnan kisariadt. Ez az elővulás, ez a koldusszegénység kell, hogy lenyilgözzön mindenkít, aki megmaradt és frissen palántált közös emberi értékekre. kezét akar emelni, anélkül, hogy tettét még magasabb és súlyosabb értékek védelme a legvilágosabban meg nem indokolná. Ez a szent tilalomfia figyelmeztessen minden szabad portyázót arra, hogy az összefüggések messzekutató áttekintése nélkül tett ösztönös lépések csak a legkritikább esetben illesznek bele céltudatos rendszerekbe, ha pedig a portyázás nem is kívánja ugyanazt a célt szolgálni, akkor nyomában éliport valörök temetetlen hullái hevernek. Érintse akár az etika kristálytiszt szféráját, melynek épen az a jellemző paradoxonja, hogy napról-napra, mindkevésbé nélkülözhető, egyetlen eredményes összeforrasztó eleme nagy tömegek praktikus életének is, akár a művészet pokoli szomjuságunknak megenyhítő isteni ajándékát, egyaránt bünös és balga az, aki az élet szakadéka felett átvezető ezt a két csodálatos hidat aláaknázza.

A politikai élet mérges göze tölem, hála Isten, mindjobbban távolodik. Nagyra becsülöm és csodálom azokat a férfiakat, akik szeplőtelen célul szívekben ezer és ezer győzelmet kell arassanak önmaguk felett, hogy céljaik birtársát a praktikus élet kolosszeumában előre vontassák. A politika temperamentum és érzékenység kérdése is. Igen nehéz a finis sanctificát elvétel minden nap együtt hálmi és épen az a triariusok egyike-másika sebzett testét kivonszolja a harcmezők feletti havasok mezőire. Itt a csendes rétea önmagával hirközik, csillapítja égig emelkedő reménytelenségét és aggodalommal óvja lelke minden eleiben maradt gyermekét. Ilyen helyzetben, amelyik kívülál személyek és irányok nem is tulságosan nagyjelentőségű összejutkőzés, szabad és határozott hitvallást tesztek mellette, hogy a mi helikoni írói tömörülésünk heterogén politikai meggyőződési erdélyi ma-

gyar írók magasra felemelt közös és ideális akarása, amelyben művész-egyénségek különböző megnyilatkozásai a magvarság és a művészet közös nevezőjében vannak összeforrasztva. Ez erdélyi Helikon nem politikai csoport és nem eszköze semminő politikai kezdeményezésnek, viszont azonban nem is olyan rabság, amelyik a hozzá tartozó írók politikai egyéniségét abszorbeálni vagy kisajátítani lenne hivatva, attól függetlenül, hogy ebben a tömörülésünkben tiszta erdélyi magyar művészetet akarunk teremteni, mindegyikünk egymás féltékenységére nélkül mehet a maga meggyőződés-

se külön útján, ki új kísérletek ösvényén, ki a havasi mezők refugiumába.

Épen ezért, aki magyar érzését új államunk boltozatai alatt is megőrizte és aki önmagát enyhíti meg, ha művészi teremtések gyönyörűségén elmereng, az vesse le hétköznapi elnyűtt politikai tógáját és öltson magára lelkes fehér leplet, egy magasabb politikum szeplőtelen ruháját és összetömörülve egy itt megtalált szőlőarítás rendszerében, ezernyi társával hömpölyögjön ama két hidon keresztül magvarságának és művészetének megszentelt arénájába.

Averescu megbékíti Goldist.

A miniszterelnök tárgyalásai a kultuszminiszterrel.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Averescu tábornok tegnap hosszabb megbeszélést folytatott Goldis kultuszminiszterrel. Ezt a megbeszélést az ismert konfliktus

elintézésének kezdetéül veszik. Goga belügyminiszter a hét végén érkezik vissza külföldről és akkor valószínűleg végleg tisztázódm fog a helyzet.

Utolsó csepp vérig védik Sanghait.

A kantoniak előre tolták vonalaikat. — Folyik Sanghai körül a döntő harc.

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) Sanghai körül folyik már a harc. A kantoniak tegnap 15 kilométerrel előretolták vonalaikat és jelenleg Szu Csau város előtt állnak. A sanghai-i csapatok Sun Kijang körül foglaltak állást. Csang Csun Fang tábornagy szilárdan elhatározta, hogy a harcot folytatja és erélyesen megcáfolta azokat a híreszteléseket, hogy titkos megállapodást kötött volna a kantoniak-

kal, hogy a vörösök kezére juttassa Sanghait. A hírlapíróknak kijelentette, hogy utolsó csepp vérig védelmezi a várost. Esti jelentések szerint a kantoni hadsereg folytatta előnyomulását s már csak 6 mérföldnyire áll Szu Csautól, amelynek lakossága homokzsák barrikádokkal tartaszkolta el az uccákat. Egyes hírek szerint Kinában új nacionalista-mozgalom indult, hogy a kantoni sereget mentesítsék a bolsevisták, illetve Borodin befolyása által.

A Magyar Párt sürgeti az államsegélyt.

A magyar képviselők és szenátorok nagyfontosságú ülése. — Sándor József beszámolója a parlamenti csoport működéséről.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A Magyar Párt parlamenti csoportja március 15-én nagyfontosságú ülést fog tartani, amelyen a legégetőbb kisebbségi problémákat, elsősorban az államsegély kérdését teszik vita tárgyává. A parlamenti csoport egyébként az államsegély ügyében újabb intervencióra készül a kormánynál. Ezt az ügyet elsősorban a szász képviselők sürgetik, akik hivatkozni fognak a trianoni békeszerződés 1. és 22-ik szakaszára. Az államsegély kérdésén kívül az iskolák nyilvánossági jogának ügyét és egyéb személyi problémákat fog az ülés tárgyalni.

Mint cluji tudósítónk jelenti, a Magyar Párt cluji tagozata tegnap tartotta rendes évi közgyűlését. Remenyik Károly tagozati elnök megnyitója után Sándor József szenátor reflektált az elnöki megnyitóra és lelkes beszédben szegezte le, hogy a hatósági gáncsvetések ellenére is a romániai magvarság olyan politikai erőt képez, amely döntő tényezőként esik az államvezetés mérlegére. Hantos Gyula tagozati titkár a magvarság pártalakításának két

éves küzdelmeiről számol be. Várad Aurél dr., a tagozat alelnöke párhuzamot von az 1867-es nemzetiségű törvény és a jelenlegi helyzet között. Dr. Szentkirályi Akos a gazdasági szervezkedést sürgeti. Dr. Ferenc József köszönetet fejezi ki az elnökségnek és a Magyar Párt parlamenti képviselőinek, akik fáradságot nem kímélve igyekeztek a magvarság sorsán javítani. A közgyűlés utolsó szónoka Sándor József volt, aki hosszabb beszédben számolt be a parlamenti csoport működéséről. Megállapította, hogy a románság és a magvarság közötti atmoszféra javult. Azok a tárgyalások, amelyek a legfontosabb kérdésben, az államsegély kérdésében folytak, kedvező mederbe terelődtek, úgy hogy a kormány néhány napon belül teljesíteni fogja kötelezettségét. Sándor József az államsegély ügyére vonatkozólag kijelenti, hogy ha az nem is lesz olyan nagymértvű, mint eleinte remélték, de mindenesetre elérte a Magyar Párt azt, hogy leszegezték a felekezeti iskolák részére járó államsegély nyújtásának kötelezettségét.

Tengeralattjárókat épít Oroszország.

Német tengerésztiiztek a szovjet szolgálatában.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójának távirata.) A Petit Journal moszkvai jelentése szerint Miklevics tengerészeti népbiztos visszaérkezett Berlinből és megállapodást kötött az orosz tenger-

alattjáró flotta megszervezésére. A megállapodás értelmében negyven német tengerésztiizt és számos mérnök az orosz szovjetek szolgálatába lép.

Aradváros magyar asszonyai üdvözölték Cantacuzino hercegnőt.

Tisztelegő küldöttség a hercegnő előtt. — Justh Jánosné megkapó beszéde. — A hercegnő köszönete. — Előadás a gyermeknevelésről.

(Arad, március 7.) A kulturpalotán zsúfolásig megtöltött közönség vasárnap délután, itálán már el is felejtett, régi, magasztos szavait hallotta a nagy Igének, Cantacuzino Alexandrina hercegnő ajkairól, aki mint a Szeretet és Béke hírnöke otthagya pompás, nagy-szerű, kényelmes életét és elindult az Utón, amerre nagyon régen az apostolok jártak. És ez az Ut: békét, szeretetet vitt az emberek, románok, magyarok, németek közé, kik együtt, egymásraltalan élnek ebben az országban, de akik nem tudják megérteni, hogy a háborúnak már vége és a gyűlöletet szanálni kellene a szembenállók mindegyike érdekében. És milyen nemes érzés, milyen jó tudni, hogy aki a tiz esztendővel ezelőtt felrobbantott hid első pillérjét felépítette, asszony, anya. Mert az anyákat meg lehet kérlelni, az anyák megbocsájtanak, az anyák szívében csak a szeretet van, lelkiükből a békesség sugároz.

Alexandrina Cantacuzino hercegnő vasárnap délutáni felolvasását szokatlan érdeklődéssel fogadta Arad közönsége a kulturpalota zsúfolásig megtöltött nagytermében száz és száz női szív dobogott fel a krisztusi szavak recitálásakor. A hercegnő valamivel öt óra után érkezett meg a kulturpalotába, ahol a közönség felállással és meleg ovációval fogadta. Az aradi magyar nőegyletek nagyszámú és lelkes küldöttsége kereste fel ekkor Cantacuzino Alexandrina hercegnőt a kulturpalota dobogóján, ahol a küldöttség nevében Justh Jánosné francia és magyar nyelven üdvözölte a hercegnőt.

Magyar üdvözlés a hercegnőnek.

— A magyar nőegyletek nevében tisztelettel és szeretettel üdvözölöm — mondotta Justh Jánosné. — Reménytel és bizalommal götünk Önökhöz, mert látjuk és tapasztaljuk, hogy az emberi jóság és nemesség nagy munkáját, az emberi értékek együttműködését lakadatlanul ápolja. Hercegnő, másfél esztendeje megváltozott lélekkel tértem vissza Önöl Bucarestből. Láttam és megértettem az Ön mélyreható törekvését, hogy mindnyájan, nemzeti-ségre való közeledés nélkül hidaljunk át az szerencsétlen szakadást, mely az emberiség csoportját, — itt a kisebbségeket a románságtól — az utóbbi évek során elválasztotta, hogy általános lelki nyugalom költözzön be oda, ahol eddig gyötrelm és kétségbeesés ütött tanyát. Üzenetét tolmácsoltam és felénk nyújtott segítő kezét mind szeretettel fogadtuk. Mi az Ön nemes eszméivel egyek vagyunk, elsősorban azért is, mert Ön nagyrabecsüli magyarságunkat. Mi magyarok voltunk és leszünk mindenkör, azért, mert annak születünk és mert Önök és senki a világon sem becsülhet minket, ha magyarságunkat elvetjük. De a magyarság és románság közötti megértés és közeledés — bátran és nyíltan kimondom — ma még hideg.

Jogukat kérik a kisebbségek

— Oktát nem adom részletesen. Mi magyarok Románia jó állampolgárai kívánunk lenni. De sajnos, nagyon sok sérelmünk volt és van és addig, míg ezek a sérelmek fenállnak, mi magyarok mindnyájan a fájdalom okozta keserűségben szoldtarisak kell, hogy legyünk egymással. Ezért a az akarják, hogy a közeledés őszinte legyen, Önöknek, mint nemzeti többségnek kell a mi fájdalmas sérelmeinket kiküszöbölni, vagy ha ez egyszerre nem volna lehetséges, legalább fokozatosan, de következetesen enyhíteni. Mi nem kívánunk külön kisebbségi bánásmódot, mi nem kívánjuk, hogy reánk, mint kisebbségre külön tekintettel legyenek, mi hárszánnyira pontosan ugyanazokat a jogainkat kívánjuk, mint a román testvéreink, mert ugyanazokat a köteleességeket teljesítjük és akarjuk teljesíteni, mint román testvéreink. Megkivánjuk, hogy jogainkat tiszteletben tartsák, hogy békénket, becsületünket, vagyontunkat, kulturánkat, szabadságunkat mezhagyják, mert az állam egyforma polgárai vagyunk. Népeinkben az állampolgársági ügyek

rendezetlensége miatt elharapódik a vadhá-zasság, intézményeink bének, tehetetlenek, megmozdulásainkat félreértik, vagyontunk igaz-ságtalanul pusztul, lelkeinket elválasztják, jó-formán védtelenek vagyunk, holott loyaltá-sunkat és politikai súlyunkat legutóbbi is bebi-zonyítottuk. Az Ön megjelenése után hercegnő, reméljük és bizunk abban, hogy sorsunk javul, román testvéreink felismerik, hogy az igazsá-gos Isten előtt mindnyájan egyforma emberek vagyunk és hogy Románia konszolidációjának, kulturájának és jövőjének mély alapja az, hogy mi kisebbségek ne érezzük magunkat itt másnak, mint szabad román állampolgároknak. Hercegnő, ezt nem én, nem mi, ezt Önöktől, román testvéreinktől Románia jövője követeli!

A hercegnő köszönete és ígérete.

Cantacuzino hercegnő, Justh Jánosné hatalmas, nyílt és minden panaszunkat őszin-tén feltáró, frappáns és nagyhatású beszéde után köszönetét fejezi ki a kisebbség kereté-be tartozó hölgyeknek a Societate Ortodoxa által rendezett konferencián való megjelené-séért és bár elismerte, hogy még sok nehé-zség áll a lelki közeledés útjában, hangsúlyozta, hogy az utóbbi másfél év e tekintetben jelen-tékeny előrehaladást mutathat fel.

— Csak kölcsönös akarás és méltányos-ság vezethet a kitűzött célhoz — mondotta a hercegnő. — Szükséges a nők összefogása és segédkezése, ha tényleg a kisebbségi nők ki-vánják az igazi megegyezést, Szükséges, hogy a magyarság is megismerje a román nép tör-ténelmét, épen úgy, ahogy én is törekszem az Önök etnikai fejlesztésére, mert csak ezek után itélhetjük meg egymást teljes igazsággal. Szükséges, hogy a magyarság megismerje a román nyelvet, hogy könnyebben érintkez-hessünk és kiküszöbölhessük a fordításokba csuszó félremagyarázásokat. Emeljék lelkeiket és gondolkozásukat a céltalan előítéletek és szenvedélyek fölé. Higyjék el, hogy bennem Önök olyan bartátot találnak, aki a kölcsönös magasabb érdekek és kívánságok méltányos

Tulzottan emelik a házbéradót Aradon.

A házbér-jövedeimek felsrófolt értékelése. — Tulzsigoruan végezték munkájukat az összeíró bizottságok.

(Arad, március 7.) Tudvalevő, hogy az adótörvény értelmében a lakbérértéket három évenként vizsgálják felül s ennek alapján a házbér adót is három évenként szabják ki. A törvény értelmében az új házbér megállapítására az idei adóösszeírások, illetve kivetések alkul-mával kerül ismét sor, ezuttal azonban a ka-pott utasítások következtében a pénzügyigaz-gatóság tisztviselői sokkal szigorubbán, alapo-sabbán járnak el a házbérjövedelem megállá-pítását illetően s ehhez még hozzá járul az is, hogy az új törvény rendelkezése értelmében a házbér összegét — mint ismeretes — legalább az 1923. évi háromszorosára emelik fel. Há-zadóból eddig is tekintélyes jövedelme volt a kincstárnak, ez idén azonban úgy látszik küllő-nös súlyt helyeztek erre az adónemre. A rend-szer ugyanis az, hogy az adózó beadja vallo-mási ívét, a pénzügyigazgatóság azonban már eleve bizalmatlan az adózóval szemben és ezt a vallomási ívet aligha veszi figyelembe, noha történetesen ha az adózó nem adna be vallo-mási ívet, szintén baj, mert még meg is bírsá-golhatják mulasztásért. Az ugyan még nem került nyilvánosságra, hogy a helyszínen mű-ködő adóösszeíró bizottságok milyen eredmé-nyeket értek el, azonban megbízható helyről szerzett értesüléseink szerint az új megállá-pítások igen súlyosak és korántsem állanak arányban a valóságnak megfelelő és az adózó által vallomásában feltüntetett adatokkal.

A város külterületein aránylag még kis-mérvű a lakbérjövedelem felbecslése. Egy a Calea Saguna (Varjassy Lajos-uccában) levő ház lakbérletét például az 1923. évi 2000 lejre szemben 7500 lejre becsülték. Meg kell jegyez-ni, hogy ebben a házban összesen három szo-ba van és a szükséges mellékhelyiségek.

megvalósítására törekszik. Elismeréssel fo-gadom az Önök kedves figyelmét, amely sze-mélyemben az összes román nőkre kiterjed, akik velem együtt rajta vannak, hogy megta-lálják az Önök szívéhez vezető utat.

Magyar nők az üdvözlő küldöttségben.

Ezek után Cantacuzino hercegnő megölelte és megcsókolta Justh Jánosné, meghatott, hosszantartó kézzsoritásban kapcsolódott össze a két asszony őszinte, nyílt lelke, mint-egy jobb jövő zálogául. A szociális misszió nevében Haller Józsa gyönyörű fehér orgona és ibolyacsokrot adott át a hercegnőnek, aki a megjelent magyar nőegyleti elnökökkel és tagokkal meleg szeretettel szorított kezét és kedves közvetlenséggel elbeszélgetett. A nő-egyleti küldöttségek tagjai sorában voltak: özvegy Kintzig Gézané, Bogdan Virgliné, Jom-bart Lajosné, özvegy Wittauschek Lajosné, Lejtényi Sándorné, Wolf Gusztávné, Deutsch Sándorné, Schaeffer Ilona, özvegy Frenkl Gé-záné, Schaeffer Gézané, Neumanné Schrodé Hajnal, Weisz Böske, Weisz Jánosné, Berecz Károlyné, Berecz Baba, Blédy Boldizsárné, Liszka Pálné, Schweigert Ilonka, Rázel Jó-zsefné, özvegy dr. Trayler Andorné, Kömivos Józsefné, Suci Octavianné, Wandau Müller Miksáné, Wandau Müller Valéria, Borhegyi Károlyné, Gózon Jánosné, özvegy dr. Alexy Sándorné és még igen sokan.

A hercegnő előadása.

Cantacuzino hercegnő az üdvözlések után a közönség elé lépett és kellemes organumán, kitünő előadásban mondotta el személyes ta-pasztalatait az amerikai nőegyletek és iskolák működéséről, amelyeket Mária királyné kísé-retében volt szerencséje megtekinteni. Be-számolt az amerikai népnevelés és diakképzés szelleméről és érdekes példákkal jellemezte azt a mentalitást, amely az amerikai gyermek-nevelést annyira kimagaslóvá teszi.

Vásárhelyi Janka, akit súlyos betegsége hetek óta ágyhoz köt, ezután mond köszönetet a hercegnőnek a magyar nőegyletek és a ro-mán-magyar közeledés érdekében tett fárado-zásaiért és azért, hogy személyesen is eljött Aradra, hogy élőszóval is megjelölje Arad asz-szonyainak az utat, amely egy jobb jövőhöz vezet, de egyben köszönetét fejezi ki azoknak a nőegyleti tagoknak, akik a hercegnő üdvöz-lésén résztvettek.

Ugyanabban az utcában van azonban egy má-sik ház, amelynek egy két szobás és egy egy-szobás lakása van s amelynek lakbérjövedelem a multkori megállapítás szerint 2300 lej volt, míg most 14.000 lejre van felbecsülve. A bel-városban természetesen jóval magasabb ösz-szegben vették fel a lakbérjövedelet s több 12—16.000 lej jövedelmet hozott ház jelenlegi évi jövedelmét most 35—40.000 lejben állapí-tották meg. Általában azonban a tiszteresére becsülték a lakbérértékeket a belvárosban s több bérpalota évi lakbérjövedelem — az ösz-szeíró bizottság becslése szerint — 200.000 lej-re rug s amennyiben az illető háztulajd mos be nem igazolná, hogy a becslés tulzott, így ezt az összeget veszik alapul a házbér fixetésé-nél. Az érdekelt háztulajdonosok körében máris mozgalom indult meg, hogy az indokolatlanul magas felértékelések az adókivetés alkalmával a valóságnak megfelelő alapra szállíttassanak le s a házbér kivétele ne haladja túl a normális kereteket.

— Szaporodnak a táviróvezeték-lopások Aradon. Az érvényben lévő törvények szerint, ha a város területén telefon-, vagy távirat-vezetékét lopnak, a városnak kell a kárt fe-deznie. Ez eddig így is történt, azonban a mű-szaki osztály az utóbbi időben figyelmes lett arra, hogy hetenkint átlag három-négy ilyen akta fut be, újabb tolvajlást bejelentve. Egy-egy ilyen lopás átlag 3—4000 lejébe kerül a vá-roznak, úgy, hogy igen tekintélyes összeget tesz ki, amit a városnak ilyen címen fizetnie kell. A mérnöki hivatal ezért elhatározta, hogy megfelelő, szigorú rendszabályokat léptet élet-be, hogy elkerüljék, illetve megszüntessék a hasonló lopásokat, amelyek nagy károkat okoznak a városnak.

Tilokzatos betörés Aradon.

(Arad, március 7.) Ma hajnalban Aradon, a Str. Cantacuzino (Határ-u.) 32. számú ház előtt nagy lármá verte fel az ucca csendjét. A ház uccai lakásában lakó Oláh nővérek panaszkodtak el az összegyűlteknél, hogy valaki behatolt lakásukba, az ablakon keresztül és több ezer lej értékű ágyneműt lopott el tőlük. A betörés a panaszosok szerint, alig néhány perccel előbb történt és valószínűnek tartották, hogy a tettes a közelben rejtőzött el. Megérkezett a katonai őrség, majd egy szolgálatban levő rendőrtiszt is és azonnal megkezdtek a nyomozást a betörő után. A szobában, ahol a betörés történt, egy sapkát találtak, amelyet valószínűleg a betörő hagyott ott. A károsultak a sapkáról megismerni vélték annak tulajdonosát, aki állítólag egy elbocsátott rendőrségi alkalmazott. Az illető egy ízben napokig ült az ügyészség fogházában, mert szabadon engedett egy tolvajnt, akinek tartózkodási helyét eltitkolta a nyomozó hatóságok előtt. Oláh nővérek szerint a betörést csakis ő követhette el. Nemcsak a sapka árulja el a tettest, hanem az is, hogy valamikor abban a szobában lakott, ahol a betörést állítólag elkövette. A rendőrség megindította a nyomozást, amit bonyolulttá tesz az, hogy több tanu véleménye szerint, a feljelentést a volt rendőrségi alkalmazott ellen bosszúból tették meg az Oláh nővérek.

Feloldották

a pécskai kenyér max. malását.

(Arad, március 7.) Ma délben tartotta ülését az aradi maximáló bizottság, amelyhez két kérvény érkezett be. Az egyiket Miclea Sever dr. adta be a pécskai kenyérgyárosok nevében, akik a múlt ülésen megállapított 9 és 11.50 lejes ár helyett ugyanazokat az árakat kérték, mint a melyeket a város az aradi péckenyérre állapított meg. A mészárosok pedig a borjúhús árának 42—44 lejről 44—46 lejre, a sertéshús árának 38—40 lejről 46—48 lejre való felemelését kérték. A város vezetőségéhez ugyancsak a mai nappal miniszteri rendelet érkezett, amelyben a minisztérium felszólítja a várost, hogy a hal árát is maximalálja. A mai ülésen Miclea dr. ismertette a helyzetet, majd Borstein, az iparkamara delegáltja kérte a bizottságot, hogy utasítsa el a pécskaiak követelését. Manole, a rendőrség képviselője a pécskaiak mellett szólalt fel, majd a bizottság egyhangúlag kimondotta, hogy a város nem köteles maximalálni a pécskai kenyeret. A maximalálás az ő kérésükre történt és miután ezzel nincsenek megelégedve, a város újra feloldja a maximalálás alól a pécskai kenyeret. Ha azt akarják, hogy maximalálják a kenyeret, forduljanak ezzel a kérésükkel a vármegye vezetőségéhez. Ezután a mészárosok kérelme került sorra. Hosszas vita után a bizottság csupán a sertéshús árát vette revízió alá és Dirlea Vazul gazdasági tanácsos javaslatára két lejjel emelték a sertéshús árát, amelyet 40—42 lejben állapítottak meg. Ezzel a délelőtti ülés véget ért és délután öt órakor folytatták. Most a vendéglősök kérelme került sorra. Buzogány Márton az aradi vendéglősök nevében az árak felemelését kérte, miután a vendéglői maximális árak nem felelnek meg a mai viszonyoknak. Példának felhozta, hogy egy főzelék, feltét nélkül öt lejben van maximalva, amivel sem a főzelék, sem a kiszolgálás nincsen megfizetve. A bizottság felszólította Buzogányt, nyújtson be egy számításokkal alátámasztott kérvényt és e hét végén akkor határoznak ebben a kérdésben. Ekkor került volna a sor a halárak maximalására is. Dirlea Vazul tanácsos azonban kijelentette, hogy a mai rendelet a kereskedelmi minisztériumtól érkezett és ezzel a rendelettel szemben a belügyminisztériumtól a napokban érkezett rendelet, amely a halárak maximalását kifejezetten megtiltja. Végül is úgy határoztak, hogy az ellentétes miniszteri rendeletekről jelentést tesznek a belügyminisztériumnak.



Minden nap szükséges

Hogy a bőr egészségét biztosítsuk, elsősorban a porusok rendszeres működését kell biztosítanunk, még pedig az ott gyülekező bőrmaradékok eltávolításával. A Kadum szappan mindennapi használata a bőrt jókarban tartja és az arcbőrt szépiíti, mert tudományos alapon a legjobb minőségű szerekből készül.

Gyógyszerárakban, drogériákban és illatszerekkereskedésekben kapható. Nagyban ismételt STANDARD drogéria, Bukarest

Cadum szappan

Megszüntették az aradi kisvasut koncesszióját

Március közepén dönt Aradvárosa a közlekedés megoldásáról.

(Arad, március 7.) A mai nappal miniszteri rendelet érkezett Aradváros vezetőségéhez. A rendelet mementóul szolgálhat Aradváros vezetőségének arra, hogy immáron a közlekedés problémájának halasztgatásából elég volt és most már feltétlenül cselekednie is kell valamit. A minisztérium ugyanis tudomására hozza a város vezetőségének, hogy a kisvasut koncesszióját megszüntetik tekintve és amennyiben a város továbbra is jártni akarja a kisvasutat, újabb koncessziót kell kérnie a minisztériumtól.

A rendelettel kapcsolatban a város vezetősége elhatározta, hogy most már minden körülmények között hamarosan dűlőre viszi a közlekedés kérdését. A gépiüzemek igazgatóságára már elkészítette a házi kezelésre vonatko-

zólag a tervezetet, sőt már az akkor szükséges költségvetést is kidolgozták, amely szerint a városi kezelésben levő autobusznak az első évben 20 millió lej kiadása és 29 millió lej bevétele lenne, tehát az első év kilenc millió nyereséggel zárulna. Ugyancsak most van munkában a házi kezelésben levő villamos tervezete és az együttes koncessziótervezet. Még ebben a hónapban március 19—21. körül új tanácsülést hívnak egybe, amelyen aztán a közlekedés kérdését véglegesen lefagyallják. Most már fenyegetően közeleg az idő, amikor a kisvasutat megszüntetik a felettes hatóságok és Arad — mint azt már több ízben kifejtettük — igen könnyen közlekedés nélkül marad. A tanácsnak ezért a március közepén tartandó ülésén — akármilyen formában is — megfelelő megoldást, végleges határozatot kell hoznia.

Tragikus öngyilkosság Lipován.

Agyonlőtte magát egy Aradon is általánosan ismert fiatal butorgyáros.

(Lipova, március 7.) Lipovának, ennek a csendes kis Marosmenti városkának nagy és szomorú szenzációja van. Szombaton az esti órákban megdöbbentő, tragikus öngyilkosság történt: Singer Vilmos butorgyáros szüleinek lakásán revolverrel föbelőtte magát és a gyilkos golyó azonnali halálát okozta. A megrendítő öngyilkosságról lipovai tudósítónk a következő jelentésben számol be:

Singer Adolf textilnagykereskedőnek a főtvonalon levő házát szombaton este 9 óra után revolverdörrenés riasztotta fel. A csattanás a lakás egyik szobájában hangzott el s a mint a család egyik tagja: Singer Rudolf a szoba ajtaját fölnyitotta, rémes látvány tárult a szeme elé: bátyja, Singer Vilmos butorgyáros arcrabolva feküdt a földön és halántékából vékony erecskében folydogált a vér. A rémes tett láttára Singer Rudolf értesítette a család többi tagjait, akik megdöbbenve siettek az öngyilkosság színhelyére, a megdöbbentően érzéketlenül öngyilkossá lett Singer Vilmos holttestéhez s tanácstalanul állottak az öu-

gyilkosság kérdése előtt, mert semmi komoly ok nem merülhetett fel a rejtélyes öngyilkosság elkövetésére.

Singer Vilmos rendezett anyagi viszonyai és apjának gazdagsága teljesen kizárja az anyagi zavarok valószínűségét és így nem marad más hátra, minthogy a tett elkövetése életuntságban telje magyarázatát. Erre vall az a körülmény, hogy Singer Vilmos az utóbbi napokban feltűnő idegesen és szokatlan modorban viselkedett, családja érdeklődésére azonban kijelentette, hogy jól érzi magát. Ez a megnyugtató kijelentése azonban korántsem bizonyíthatott igaznak és az amugy is zavart idegzetű fiatalember, egy elkéseredett pillanatában meghasonlott az élettel, s ez adta kezébe a halálhozó fegyvert. Singer Vilmos igen előkelő lipovai családból származik. Szimpatikus fiatalembernek ismerték az egész várost, szerették, becsülték mindenütt. Aradon is többször megfordult, ahol szintén előkelő és nagy rokonsága van. Sokáig élt Aradon is, mint gabonakereskedő és közvetlen egyénisége által sok-sok barátot szerzett magának, akik mélyszélesen fájlalják a tragikus módon, fiatalon elhunyt Singer Vilmos megrendítő halálát.

Legujabb tavaszi férfi ruhaszövet ujdonságok

nagy választékban megérkeztek és a legolcsóbb árban kaphatók.

I. SCHUTZ-nál

ARAD, Strada Eminescu Nr. 28. :: Telefon: 516.

Győződjön meg mindenki vételkötelezettség nélkül.

Művészet.

Színházi heti műsor. Kedd: Nem nőstülök, vigjáték. (A. bérlet.) Szerda: Marica grófnő, operett. (B. bérlet.) Csütörtök: Szerencsekerék, operett. (Bemutató előadás. C. bérlet.) Péntek: Szerencsekerék, operett. (A. bérlet.) Szombat délután 3 és fél óraker: Cirkuszhercegnő, operett. (Zóna-előadás, Félhelyárak.) Este 8 és fél óraker: Szeretni, dráma. (Táray Ferenc vendégfellépte. B. bérlet.) Vasárnap délután 3 óraker: Chopin, operett. (Mérsékelt helyárak.) Délután 6 óraker: Vasgyáros, színmű. (Táray Ferenc vendégfellépte.) Este 8 és fél óraker: Ismeretlen katona, dráma. (Táray Ferenc vendégfellépte. Bérletszűnet.) Hétfő: Haláltánc, dráma. (Táray Ferenc vendégfellépte. C. bérlet.)

Budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A pesti színházak e heti műsora a következő: Víg-színház: Kedd: Nem nőstülök. Szerda: A Noszty-fiu esete Tóth Marival (százhuszonötödösör). Csütörtök, péntek, szombat: Nem nőstülök. Vasárnap délután: A Noszty-fiu esete Tóth Marival; este: Nem nőstülök. — Magyar Színház: Egész héten minden este: Csókról csókra. Vasárnap délután: Játék a kastélyban. — Király Színház: Egész héten minden este: Repüllő fecském. Vasárnap délután: Aranyhattyu. — Belvárosi Színház: Kedd, szerda, péntek, szombat, vasárnap: Lepketánc; Kék és piros; A bor, az arany és az asszony. Csütörtök és vasárnap délután: A fehér egér. — Városi Színház: Egész héten minden este: A biborruhási asszony. Vasárnap d. u.: A Zsidónő. — Fővárosi Operettszínház: Egész héten minden este és vasárnap délután: A második nászévvel. — Andrassy-utcai Színház: Egész héten minden este: Ringlispil; Az ázsalag; A t. ház bűfőjében; Mi történt Kelemennel?; Marit összeljár; Ferencváros; Kökény Ilona; Békeffy konferál; Radó. — Royal Orfeum: Világvárosi varieté-műsor; Reso, a jelenkor legeredetibb táncos-komikusa; Berg medvéi; The Pattans; 3 Hontson; Helyna et Jules Ivanoff; Rolf Hansen; Teddi és Jose; Atlas-trió; Ossy Mak; Blitz és társa, ligeti moka; Irta Vadnay László; Solti Hermin, Szokolay Oly, Dénes Oszkár.

Szavak-est az aradi Kulturpalotában. Gara Ákos és Földessy Ilona tegnapi előadástje derűs, meleg hangulatban zajlott le a Kulturpalota kistermében. Főthly Ernő kedvesen okos bevezető előadása után Földessy Ilona szavak magyar, román és külföldi költők reprezentáns verseiből. A karrierjének még csak a kezdetén lévő ifjú előadóművész széles érzelmi skálával rendelkezik és fejlődésképes ígéretnek mutatkozott be. Az est izét és hangulatát Gara Ákos ötletes konferánssza, közvetlen előadó modora adta meg. A helybeli Gutenberg-dalárda szereplőse kellemes meglepetés volt az aradi közönségnek. A Kovács Gyula karnagy által kitünően instruált énekkar minden egyes számát sűrű tapsokkal jutalmazta a közönség. (—)

Az Erdélyi Helikon március 12-iki estélyére, mely a Kulturpalota nagytérjében lesz, rendkívüli nagy érdeklődés nyilvánul a közönség körében. Érthető is, hogy Arad művészetért lelkesen érző közönsége színről-szinre akarja látni és közvetlenül hallani a virágzó erdélyi irodalom olyan kiváló képviselőit, hogy csak egy-két nevet említsünk, mint Bánffy Miklós gróf, Kemény János báró, Áprily Lajos, Tabéry Géza, Szombati-Szabó István, Nyírő József, stb., akik más társaikkal egyetemben szerepelni fognak a Helikon estélyén. Tekintettel arra, hogy az anyagilag kevésbé erős rétegek körében is rendkívül nagy az érdeklődés, a rendezőség a belépő-díjakat mérsékeltlen állapította meg. A jegyeket Oláh Sándor és Társa könyvkereskedése a holnapi nappal kezdi árulni. Mint értesülünk, a Helikon tagjainak tiszteltére társasvacsora is lesz, amelyre a kellő időben fél fogjuk hívni a közönség figyelmét. A rendezés különben teljes egészében megindult a mai napon és ennek szálai dr. Olosz Lajos kisjenői ügyvéd, a Helikon egyik kiváló tagja kezébe futnak össze.

Az aradi színházi iroda hírei. A Marica grófnő, Kálmán Imre nagysikerű operettje, a címszerepben Havassy Mimi-vel szerdán kerül színre. László Andor egyik legjobb szerepét, a tisztartót játssza. — A Szerencsekerék, Kardos Andor, Komlós Elemér és Szegő Nándor szenzációs operett-ujonsága csütörtökön kerül bemutatásra. A színtársulat nagy lelkesedéssel és ambícióval készül az aradi zeneszerzők operettjére. Egyelőre két estén játsszák az ujdonságot, amelynek

Meghosszabbítják a lakbérszerződéseket.

Tizenötshörös lesz a lakbér. — Hatálytalanítják az igazságszolgáltatási gyorsított eljárásról szóló törvényt.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Cudalbu igazságügyi miniszter kijelentette a Rador tudósítójának, hogy a gyorsított eljárásról szóló törvény tanulmányozására kiküldött bizottság elhatározta a törvény hatályon kívül helyezését, mert módosításokkal nem érhetik el a törvény megvívását. A lakbérleti törvényjavaslat — mondotta a miniszter — még a kormány tanulmányozásának tárgyát képezi.

Ezzel kapcsolatosan a Dimineața ma hivatalos helyről nyert értesülése alapján azt a

szenzációs hírt közli, hogy az új lakbértörvény mindössze csak egy szakaszból fog állni, amely szerint az eddigi lakbértörvény érvényét még egy évre meghosszabbítják. A Dimineața annál is inkább valószínűnek tartja ezt, mivel Averescu kormányelnök már hónapokkal ezelőtt kijelentette, hogy a javaslat nem felel a mai viszonyok követelményeinek, viszont a módosítás az idő előrehaladottsága miatt most már lehetetlen. A lap úgy tudja, hogy az új lakbéréket erre az egy esztendőre az 1916. évi bér tizenötshörösében alapítják meg.

A házasság válsága.

Mely okok idézik elő a házasság válságát. — Vezessék be az agglegényadót. — A házasságok lelki megismerése.

(Arad, március 7.) Valóságban társadalmi eseményvé dagadt az az anikét, amely az Aradi Közlöny hasábjain rendeztünk korunk egyik legérdekesebb problémájáról, a családi élet, a házasság válságáról. A hozzászólások napról-napra érkező tömegéből ma az alábbi levelet közöljük le:

Igen tisztelt Szerkesztőség!

A szemléltetés okából igyekszem pontokba tömöríteni azokat a főbb pontokat, amelyeket a házasság válságának előidézőinek tartok:

1. A férfiek hátranyerésmentes, éjszakai kismaradozásai, amelyek a legtöbb házasságot megrontják.

2. A férfiek könnyelmű engedékenysége a nők grandomániájából eredő túlkapásokkal szemben. Elmézik, sőt elősegítik a szezonként váltakozó prémiesbunda, selyemruha, ballerina-szoknyák, arcfestés, zsurozás, bálozás, filancolás költséges hobortját.

3. Az asszonyok hibája, hogy az agglegények udvarlásait elébe helyezik a családért dolgozó férjek társaságának. A házibarat intézmény sok családi boldogságot tett már tönkret.

4. A feleségek túlzott igényei a kenyérkereső férjfel szemben.

Végül pedig nem utolsó sorban az agglegényadó hiánya, mely lehetővé teszi, hogy nagyjövendelmű férfiak kivonják magukat a családfenntartás polgári és társadalmi kötele-

zettsége alól. A garszon férfiak európaszerű családi gondoktól mentesen, a jókedélyű gavallér, a hódító bonvivant maszkjában jelenhetnek meg a mások családi tüzhelyénél naiv férfiek és tapasztalatlan ifjú asszonykák hívására.

Igen valószínű, hogy az éltesebb nőden urak a házasság intézményét egész életükben fümigálták és negligálták. A megosztosodott agglegények cinikusan lenézik a nagy családdal küzdő férjeket. Életfelfogásukból kifolyólag nem túlságosan szent előttük a hitvesi hűség fogadalmá, amelyet kényelmesen elhárítottak maguktól.

Franciaország és Itália a gyermeknevelés óriási terhét részben áthárítja az agglegényekre is adó alakjában. A nőtlenségű rajongó férfiak úgy segítik az államot és a társadalmat a sok árva gyermek fölnevelésében. A nőtlenség megtartása továbbra is szabad, de ezt a szabadságot adóval kell megváltani Európa két ősi latin kultúráján és fajú nemzeténél.

Egy híres dán szociológus szerint a kötelező házasság lényegesen megjavítaná Európa városi társadalmának szerkezetét, mert a tiszta családi életre nevelt polgári leányok sivar jelene a normális férjhezmenés által a földi élet egyenes útjára terelődnek s ez a létező igazi női boldogság útja: a szerető hitves és anyaság évezredek óta megszentelt, tövises, de mégis áldott utja.

Szívélyes tisztelettel:
Gondolkodó uriaszony.

Negyvenmillió költséggel dolgoznak az aradi gépzemek.

(Arad, március 7.) Most készült el az aradi városi gépzemek költségvetése, amelyet a penmanens-bizottság mai ülésén már tárgyalás alá is vett. A gépzemek idei költségvetése, amelyben még a kisvasut is szerepel, körülbelül 39 millió lej. Ebből 12 és fél millió a víz-művekre jut, ahol újabb modernizálást és fejlesztést terveznek. Kaufmann Kamál gépzem-igazgató már eddig is erősen dolgozott a víz-művek fejlesztésén és ebben az évben még 800.000 lejt vett fel erre a célra. Egy új kompresszor bevásárlására 300.000 lejt szántak, a Diesel-motor törlesztésére 1 millió 600.000 lejt. Adósságok törlesztésére 1.100.000 lejt, a Creditul Judeteau bucaresti-i banknak kamatokra 2 millió lejt vettek fel. A gázgyár költségvetése 8 millió 791.500 lejt tesz ki, ebből a berendezés újítására négy millió irányoztak elő, a többi a rezsiköltséget fedezi. A gázgyárnak különböző befektetések céljaira még két millió lejt van szükség, de erre a költségvetésben minczen fudezet és ez külön kölcsön alakjában fedezik. A kisvasut céljaira 13 millió 700.000 lejt vettek fel. A kisvasutra egyetlen befektetést nem irányoz elő a gépzemek igazgatósága, mert amenny is megszüntik rövidesen és csak azokat a kiadásokat vették fel, amelyek a végleges beszüntetésig feléltetnül szükségesek. A kisvasut költségvetésébe is szerepel a Creditul Judeteau kölcsön amortizálására 2 és fél millió lejt. A gépzemek ideiglenes teljesen egyenlő, egyenlőség minczen, miután a teljes felesleget icelatszánják. (Uj-sze-mek.)

folytatólagos előadásai Táray Ferenc vendégjátékai miatt halasztódnak el. — Táray Ferenc, a budapesti Belvárosi-színház kiváló művésze oly hatalmas sikert aratott Kolozsváron, hogy háromszor kellett meghosszabbítani vendégjátékát. Az illusztris művész aradi vendégszereplése szombaton lesz, amikor Gerald híres drámájának, a Szeretni főszerepét játssza. Vasárnap kétszer gyönyörködhetik a közönség Tárayban. Délután 6 óraker a Vasgyáros címszerepét, este az Ismeretlen katonát játssza. Hétfőn Strindberg világhírű drámájában, a Haláltáncban lép fel Táray, akinek vendégjátékai az ujdonság ingerével fognak hatni. — Győző Alfréd jubileuma március 16-án lesz. A közönség kedvence a Válás után című nagyszerű francia bohózat főszerepét játssza.

A Korunk márciusi száma most jelent meg és kitűnő fordításban hozza a Mister Pókhas c. amerikai regényt, amely a mostani áldemokrácia kiméletlen leleplezése. Spinoza halálának 250. évfordulójáról Gaál Gábor írt esszét. Szántó György Artur Holtscherről tr. Déry Tibor pedig az új és a régi költészet közötti különbséget magyarázza meg szellemes humorral. Kassák Lajos az új versről, Reményi József a mai amerikai irodalomról nyújt ismertetést. Dr. Elekcs Miklós Kahan Ernőnek a Korunk decembri számában Adler individuál pszichológiáról írott cikkével polemizál és közli még a dus tartalmu folyóirat Ivan Goll egyik igen érdekes novelláját. A „Kulturkrónika” rovatban Szentimrei Jenő a Studio által létesített szavalókörust ismerteti. A „Szemle” rovatban Ligeti Ernő ismerteti Hatvány Lajos új regényét, Salamon László Tabéry Géza kisebbségi regényét, a Tűzmadarat, Szentimrei Balha Bócsa regényét, az Uri kamaszokat. A „Korunk” havonta 80 oldal terjedelemben jelenik meg. Előfizetés ára félévre 460 lejt, negyedévre 250 lejt. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal. (Cluj-Kolozsvár, Str. Regala 47.)

Megnyilt a Népszövetség ülése.

Stresemann elnökölt és német beszéddel üdvözölte a kiküldötteket. — Az erdélyi magyar optánsok ügye is tárgyalásra kerül. — A Saarvidék kiürítése. — Német—lengyel iskolakonfliktus. — Anglia oroszellenes frontot akar kiépíteni.

(Az Aradi Közlöny genfi tudósítójától.) Ma délelőtt 11 órakor megnyilt a Népszövetség tanácsának 44-ik ülészaka, amelyen Stresemann dr. német külügyminiszter elnökölt. A tárgysorozaton harminc kérdés szerepel, közöttük az utolsó percben vették fel a magyar állampolgárok erdélyi birtokainak ügyét. Romániát Titulescu fogja képviselni és egyelőre csak annak eldöntéséről lesz szó, vajjon illetékes-e az ügyben a párisi döntőbíró vagy sem. Fontos kérdés még a Saar-vidéki probléma, a felszülézi lakosok ügye a német iskolakérdéssel kapcsolatban, jelentős gazdasági világkonferencia és a magánügyvertartás ellenőrzésére hivatott konferencia előkészületeiről, a görög—bolgár—román menekültek letelepítése, a nemzetközi keánykereskedelem elleni küzdelem. Beavatott körökben úgy tudják, hogy Briand és Stresemann között tegnap bizalmas megbeszélés folyt a Rajna-vidéki kiürítésének kérdéséről. A német kormány — hír szerint — most nem akarja tulságosan erőltetni a kiürítés kérdését, mert most inkább a német—lengyel ellentétek kiküszöbölésére fektetik a fősúlyt.

A londoni jelentések szerint a sajtó azt írja, hogy a legnehezebb kérdés a Saar-vidék problémája lesz. A Daily Telegraph beavatott helyről jelenti, hogy Stephens utódjának megválasztása már eldőlt. Helyébe egy másik kanadai ember kerül, aki a háboruban őrnagyként szolgált. A Saar-vidéki kormányzatban ezen az ülésen valószínűleg nem történik más változás. A tárgyalások főként arrairányulnak, hogy megállapítsák a francia csapatok elvonulásának pontos határidejét.

A genfi jelentések szerint a felszülézi lakosok ügyében 7044 felszülézi lakos kérvénnyel fordult a Népszövetséghez, kérve, hogy gyermeküket német iskolába járathassák, mert elengedhetetlenek találják gyermekük számára a kettős kulturát. Calonder a felszülézi vegyes bizottság elnöke ebben a kérdésben a lakosság kívánságához és a genfi egyezmény rendelkezéseivel képest, a lakosság javára döntött. Lengyelország tiltakozott ez ellen, arra utalva, hogy ha a többséghez tartozó szülők támasztanak ilyen igényt épen a kisebbségi jogok alapján, ezzel fejetetejére állítanak az egész kisebbségi jogot. Ezzel a tiltakozással azonban a legjobb, érvelt szolgáltatva Lengyelország a németek számára, akik állandóan a felszülézi viszonyok sajátzerűségét hangoztatják. Valószínű, hogy ebben az ülészakban még nem döntenek véglegesen a konfliktusról, hanem az ügyet véleménynyilvánítás végett a hági bíróság elé utalják.

A német delegáció körében úgy tudják, hogy Stresemann német nyelven fogja üdvözölni a tanácsadókat és úgy tervezik, hogy angol és francia tolmács fordítja le majd a beszédet, de az is lehetséges, hogy Stresemann mindvégig németül vezeti az üléseket. Az idegen delegációk mind megjelentek. Előreláthatólag a delegáció hat ülés alatt teljesen végez a napirenddel, úgy hogy legkésőbb szombaton lesz a záróülés. Briand már kedden elutazik, Chamberlain azonban megvárja az ülészak végét, valószínűleg azért, hogy a kínai delegáció vezetőjével Csao Shi Csual tanácskozzék, aki már a mostani ülészakon felveti a kínai kérdést. Chamberlain és Briand már hosszabb tanácskozásokat folytattak a kínai kérdésben és nyilvánvaló, hogy Chamberlain még mindig nem adta fel azt a tervet, hogy az európai nagyhatalmakat Oroszország ellen tömörítse. Az angolok azonban már tisztában vannak azzal, hogy Németország nélkül nem jutnak semmire. Chamberlain Genfben arra törekszik, hogy széles oroszellenes frontot hozzon létre és főleg Németországtól bírja rá, hogy Oroszországgal szakítson. Viszontszolgáltatul Chamberlain felajánlana támogatást a németeknek abban az irányban, hogy a Rajna-vidéket minél előbb kiürítsék.

Ennek az akciónak első lépése lenne az „Unio of demokrati control” tanácsának ama határozata, amely szerint tekintettel arra, hogy Németország teljesítette a versaillesi lezserelési feltételeit és elfogadja a Dawes-tervet, követeli, hogy a megszálló hadseregeket vonják vissza. Indok: a megszálló hadseregek jelenléte ismételt büntényekre adott alkalmat.

Illetékes német helyen semmit sem tudnak erről az eszméről, de a kancellár legutóbbi beszédében erősen hangsúlyozta, hogy a német közvéleménynek az a felfogása, hogy Németország csak a legteljesebb semlegesség álláspontját foglalhatja el ebben a kérdésben.

Annál nagyobb meglepetést kelt tehát Genfben az a párisi híradás, hogy Németország Oroszország mellé áll. A hír óriási feltu-

Megélhetést követelnek az aradi rokkantak

Cantacuzino hercegnő beszéde a rokkantakhoz. — Memorandum a hatóságokhoz. — Az aradi s megyei rokkantszövetség közgyűlése.

(Arad, március 7.) Tegnap délelőtt tartotta az aradi és aradmegyei rokkantszövetség évi közgyűlését a városháza nagytermében. A közgyűlés előtt a tagok misét hallgattak végig. A misén Cantacuzino Alexandrina hercegnő is jelen volt és ekkor Sándor de Vist Valér ezredes meghívta a hercegnőt a gyűlésre, amelyen a hercegnő Boneu Vazul prefektus és Angel István dr. polgármester kíséretében részt is vett. Pontban tíz órakor kezdődött meg a gyűlés. Cantacuzino hercegnőt a terembe való lépése alkalmával nagy ovációban részesítették a nagyszámban megjelent rokkantak, majd az elnöklő Sándor de Vist Valér ezredes örömet fejezte ki, hogy a hercegnő megítélte a rokkantakat a gyűlésen való megjelenésével. Ezután Cantacuzino Alexandrina hercegnő állott fel szólásra és gyönyörű, szívhez szóló beszédet mondott. A harminc perces keresztül tartó beszéd alatt sokszor zúgott fel a rokkantsereg helyeslése. Cantacuzino hercegnő kijelentette, nagyon örül annak, hogy a háború áldozatait felkeresheti és üdvözölheti őket szíve teljes melegével. Velük érez, amit az is bizonyít, hogy a háború alatt vezetőtagja volt a rokkantegyesületnek és most, mint nőgyeleti elnök is minden erejével azon van és lesz, hogy tőle telhetőleg segítsen a rokkantak súlyos helyzetén és enyhítse fájdalmukat, nyomorúságukat. Ne higgyék, hogy elfeledték azt az áldozatot, melyet a harctéren hoztak, nem felejtették el őket: lassan ugyan, de végül mégis konzolidálódni fog a romániai rokkantak helyzete.

A hercegnő beszéde végeztével lelkes éljen és taps zúgott végig a termen. Utána Boneu Vazul prefektus szólalt fel. Kijelenti, a közönség adakozását a rokkantak javára nem találja kielégítőnek és igéri, hogy ő, mint a kormány exponense tőle telhetőleg mindent megtesz Aradon és Aradmegyében, hogy enyhítsen a rokkantak helyzetén. A tetszéssel fogadott beszéd után Sándor ezredes az évi működésről tartott beszámolót. Emondta, hogy az elmúlt évben 126.760 lej készpénzt osztottak ki, négy elhunytat eltemettek és 107 embert ruházattal láttak el. A beszámoló után bejelentette elnöki tisztségéről való lemondását, amelyet azzal indokolt, hogy igaztalan vádak hangzottak el ellene, megrágalmazták őt a háta mögött s inkább lemond, semhogy továbbra is kitégve magát ezeknek az alaptalan és felelőtlen vádaskodásoknak. A közgyűlés azonban bizalmas szeretete jeléül nem egy, hanem három évre választotta meg újból elnökéül Sándor ezredest, aki meghatva mondott köszönetet a nagy és lelkes bizalomért és szeretetért. Ezután két alelnököt választottak meg, dr. Muntean Valér és Molnár Ferenc személyében. Választmányi tagokként a múlt éviéket választották meg. Védnökök dr. Comsa a Gergely püspök és Prodan tábornok lettek, disztagok pedig br. Popp Aurélné, br. Ne-

nést keltett, azonban mindenesetre még megerősítésre szorul.

A Népszövetség tanácsulése ma délelőtt 11 órakor zárt üléssel nyit meg s azt csak háromnegyed tizenkettőkor deklarálták nyilvánosnak. Stresemann a genfi népszövetségi tanács elnöki megnyitóját németül mondotta el annak ellenére, hogy előzőleg Drumond főtábornok felkérte a népszövetség elnökét, hogy angolul vagy franciául mondja megnyitó beszédét. Stresemann néhány mondatban rámutatott az ülés fontosságára, majd felolvastatta a tárgy sorozatot, amelynek három első pontját déli nyolc óráig letárgyalták. A megnyitó beszéde franciául és angolul Schmidt német követségi tanácsos tolmácsolta. A népszövetség tagjai attól tartanak, hogy Stresemann német beszéde precedens lesz arra, hogy majd Olaszország kiküldöttje olaszul, Spanyolországé spanyolul elnököl, ha a sor rájuk kerül. A magyar albizottságban Titulescu romániai megbízott bejelenti, hogy a vegyesbírósnak az optánsok ügyében elfoglalt álláspontja miatt Románia kilép a vegyesbírósból.

ma n Károlyné, báró Neuman Alfrédné, Boneu Vazulné, Prodan tábornokné, dr. Angel Istvánné, Vásárhelyi Janka, Vass Gusztávné, Antal Zsigmondné, dr. Marsieu Justinné, dr. Robu Jánosné, Riscutia alezredesné és Trailescuné.

A választások megejtése után az egyik tag interpellált és kérte a vezetőséget, hogy az IOV-törvényt kivonatban nyomassa ki és osztassa ki a rokkantak között. Az elnök azonban kifejtette, hogy ez nagy összeget igényel, azonban ígérte, hogy ezt a kívánságot a központnak fogja tolmácsolni. Ezután felolvasták a határozati javaslatot, amelyet minden hatóságnak elküldenek. A javaslatban minden rokkant részére a törvényben biztosított öt hektár földet, kolonizálásnál 25 hektárt kértek, az IOV-hivatalban csak rokkantakat alkalmazzanak, a városi, állami, vagy magánüzemeknél, ahol üresedésben lévő állás van, elsősorban a rokkant jelentkezőket vegyék figyelembe, mert sokan közülük koldulni kénytelenek, mert nem jutnak álláshoz. A város a kioszkok és piaci helyek bérbeadásánál a rokkantaknak adja meg a bérletet, minden árlejtés nélkül, létesítsenek ingyenes nyelvkurzusokat a rokkantaknak, a betegeket ingyenes orvosi kezelésbe részesítsék és ingyenes gyógyszerrel lássák el őket. A megye és város vezetősége építse fel a rokkant-otthont, műhelyekkel, amelyekben a rokkantakat foglalkoztatják, hogy ne legyenek kénytelenek az utcán csavarogni. Kéri a helyőrség parancsnokságát, mindenben legyen segítségére a hatóságoknak, hogy a háború rokkantjai végre nyugodt révbe jussanak és megélhetésük biztosítva legyen. A határozati javaslatot egyhangúlag nagy tetszéssel elfogadták, majd Sándor de Vist Valér ezredes zárószavai után a közgyűlés véget ért.

— Zima Tibor és Rác Sándor dr. előadása a Kulturpalotában. A pénz mozgatja a világot. Ambiciónak, produkciónak, minden életmegnyilvánulásnak legfőbb hajtóereje „a mi urunk: a pénz.” Nincs olyan ember, akit a pénz öfelsége ne érdekelne, annak minden mezdulása szorosán összefügg az egzisztenciák sorsával. Nem lesz tehát érdektelen az a téma, amellyel Zima Tibor, közgazdasági életünk eme kiváló reprezentánsa foglalkozik egy élvezetes előadás keretében 9-én, szerdán este a Kulturpalota kistermében. Az aradi Újságírószervezet rendezésében megtartandó előadástély második szereplője, Rác Sándor dr., az általánosan ismert közgazdász lesz, aki a modern termelés aktuális bajairól és sérelmeiről tart lebilincselő előadást. Az a máris megnyilvánuló páratlan érdeklődés, amely ezt a komoly, értékes előadástélyt megelőzi, bizonyossá teszi, hogy az előadóterem szűknek fog bizonyulni a közönség befogadására. Ezért ajánlatos, hogy az érdeklődők elővetelben biztosítsák helyeiket Oláh Sándor könyvkereskedésében.

H I R E K.

Halál a vagyon miatt.

Megrendítő dráma Orastie-n.

(Az Aradi Közlöny orastiei (szászvárosi) tudósítójától.) Halálos tragédia játszódott le a tegnapi napon Orastien: Moga János orastiei Lukos Berindei Miklós szintén orastiei lakost szóváltásból kifolyólag, egyetlen fejsze csapással megölte. Ma a Szekeres János rendőrigazgató vezetésével kiszálló hatósági bizottság, amelynek tagjai dr. Dobó Romulus járási orvos és dr. Solomon János kórovis voltak, megállapította, hogy a Vilkos Moga a fejsze élével mérte Berindei Miklós fejére a csapást, amely nyomban halált okozott. A bevezetett rendőri nyomozás megállapította, hogy Berindei Miklós még 1917. évben minden vagyonát Moga Jánosra és feleségére íratta azzal a feltétellel, hogy fizessék ki akkori adósságait és életfogytiglan tartsák el. Mogaék néhány éven keresztül teljesítették is ezt a feltételt. De az utóbbi időben Berindei Miklós sokat nélkülözött és ennek eredményeképpen megfenyegette Mogaékat, hogy hatálytalanítani fogja az átruházást. Később annyira elmeresedett a viszály köztük, hogy Berindei Miklós valóban bírói utra akarta terelni a dolgot és ügyvédnél is járt. Moga János tudomást szerzett erről és ismételt szóváltás hevében fejszét fogott az öregre, aki a csapás nyomán azonnal kiszáradt. Moga János letartóztatott és átkísérték a dévai ügyészséghez.

— **Bombamerénylet Bulgáriában.** Szófiából jelentik: A szófiai rendőrfőnökség politikai osztályának vezetőjét ma bombamerénnyel meggyilkolták. Négy merénylő benyomult a rendőrfőnökség vidéki osztályának helyiségébe, a pénztárost megsebesítették és több millió levet elraboltak.

— **Munkanélküliek felvonulása Aradon.** Ma délelőtt a munkanélküliek nagy küldöttsége akarta felkeresni Boneu Vazul megyei prefektust. A küldöttség nyolcas sorokban tömörülve a prefekturára is ment, azonban Boneu prefektus betegsége miatt nem fogadhatta őket. A munkások ezért a napokban újra felkeresik a prefektust. A felvonuló munkanélküli csapat a negatív válasz közlése után rendben szétoszlott.

— **Nyilvános árlejtések autobuszközlekedésre.** A vármegyei prefekturán folyó hó 16-án délelőtt 11 órakor nyilvános árlejtés lesz a Piata Avram lancu (Szabadság-ter) s az aradul-nou vasúti állomás közötti személy- és postaforgalmat lebonyolító autobuszforgalom ügyében. Szükséges felvilágosításokat Bulzan Avram aradi postafőnök ad a hivatalában, naponta délelőtt 10 és 12 óra között. Ugyancsak a prefekturán e hó 19-én pedig az Arad—Zimánd—Simánd—Kisjenő közötti autobuszforgalomra tartanak nyilvános árlejtést.

— **Meghalt József főherceg egykori főerdész mestere.** Chisineuról jelentik: A régi jó világnak egyik érdekes embere: Wrbitsky Lipót, József főherceg egykori főerdész mestere és bizalmasa, szombaton éjjel, hosszas szenvedés után elhunyt. Az elhunyt éveken át volt József főherceg szolgálatában. Ő rendezte azokat a híres chisineui vadászatokat, amelyeken gyakran külföldi uralkodócsaládok tagjai is résztvettek. Hétfőn délután helyezték örök nyugalomra Wrbitskyt, a környék imponáns részvéte mellett.

— **Popa Constantin kulturatanácsos ma elfoglalta hivatalát.** Popa Constantin városi kulturatanácsos három héttel ezelőtt aranyérbántalmak miatt szabadságra ment. A napokban dr. Moldovan János és dr. Schmidt János kitűnően sikerült operációt végeztek rajta, úgyhogy Popa Constantin teljesen visszanyerve egészségét, a mai napon elfoglalta hivatalát.

— **Eljegyzés.** Bleier Irénke (Arad) és Koch István, a Magy. kir. Folyam- és Tengerhajózási R. T. intézője (Giurgiu) jegyesek.

— **Házasság.** Dr. Farchy Leon (Timisoara) és Stern Olga (Arad) házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.)

Kavarodás a magyar erkölcsrendelet körül.

Budapestről jelentik: A magyar belügyminiszter erkölcsrendészeti rendelete óta a lapok élesen kritizálják a rendeletet. Ma Marinovich főkapitány nyilatkozott a rendeletre vonatkozólag. Kijelentette, hogy valóban egyes lapok ania hiresztelése, hogy a rendeletet nem fogják végrehajtani a gyakorlatban, mindössze annyi módosítás történt, hogy ezentul nem detektívek, hanem rendőrtisztviselők fogják elbírálni, hogy valamely tárgy pornográf-e vagy művészi. Amennyiben ennek a kérdésnek az eldöntése vitás, a főkapitány magának tartja fenn a végső döntés jogát. A rendőrség különben erőlesen cáfolja azt a hírt, amely szerint az egyik Andrassy-uti könyvkereskedés kirakatából eltávolították volna a milói Vénusz szobrának fényképmásolatát. A tényállás az, hogy a magyar aktíallítás albumát, amelynek a fedőlapon a Vénusz-szobor képe van, széjelynitva tet-

ték ki közszemlére. A rendőrség csupán az aktí-másolatok közszemléretét kifogásolta. A Vénusz fényképmásolatának eltávolításáról szó sem volt. A belügyminiszter rendeletét pedig teljes egészében végrehajtták.

A Reggel című lap két cikkében élesen támadja a rendőrtisztviselők az erkölcsrendészeti törvény alapján történt eljárásokért. A lap gunyosan jegyzi meg, hogy a rendőrtisztviselők a művészethez kevés érzékük van, mégis a művészetnél is érvényesíteni akarják az erkölcsrendészeti törvény paragrafusait. A budapesti rendőrtisztviselők sártónak találta magára a lap kijelentését és részint sajtópert indítottak, részint mint az Esti Kurir írja, Hegyi Sándor rendőrtanácsos és Csapó Béla rendőrfelügyelő útján lovagias elégtételt kértek Lázár Miklóstól, a Reggel főszerkesztőjétől.

— **Aradi katonafiluk üdvözlése.** A Timisoara-rai 7-es pionier-ezredtől a következő aradi fiuk küldik üdvözlésüket hozzátartozóiknak, ismerőseiknek: Sárkány József, Horváth Gyula, Mórocz Dezső, Braun Kálmán, Pap Tibor, Konti János, Kokovai Béla, Havas N., Földi N., Jónás Béla, Miller József s Filiph N.

— **A chisineui titokzatos gyilkosság.** Chisineuból jelentik: A titokzatos chisineui gyilkosság ügyében a rendőrség erőlesen folytatja a nyomozást. Eddig még nem sikerült megállapítani, hogy a szerencsétlen áldozatot, Catinca Cretut valóban kezelőorvosa ölte volna meg gondatlanságból. Azok a nyomok is hamisaknak bizonyultak, mintha a szerencsétlen leányt elhagyott vőlegénye gyilkolta volna meg, s aztán a holttestét bőröndbe zárva, az orvos udvarában helyezte volna el. Hogy a rendőrség munkáját megkönnyítsék, Chisineui rendőrprefektusa 50.000 lej jutalomdíjat ad annak, aki a szerencsétlen leány gyilkosának nyomára vezet a rendőrséget.

— **Bécsi mintavásár.** A kereskedelmi és iparkamara ezton hozza az érdekeltek tudomására, hogy a bécsi tavaszi nemzetközi mintavásárra szóló utazási igazolványok mai naptól kezdve a kamara irodájában kaphatók.

— **Előzetes letartóztatásban az elfogott pesti kommunisták.** Budapestről jelentik: A kommunista összeesküvés ügyében ma 55 kommunista előtt hirdették ki az előzetes letartóztatásról szóló végzést, az állami és társadalmi rend fellőrgatására irányuló cselekmény, összeesküvés és lázadásra való felhívás miatt. Ma délben részben a Markó-uccai, részben a pestvidéki fogházba átszállították a letartóztatottakat. A rendőrségen még 25 ember maradt őrizetben, akiket holnap vagy holnapután tartóztatnak le. Ezek között vannak a vezérek: Sántó és Váró is.

— **Éjszakai rablótámadás Aradon.** Szombatról vasárnapra virradó éjjel vakmerő rablótámadás történt Aradon a Take Ionescu (Sárossy) uccában. Buda Tibor városi tisztviselő hazafelé tartott és egyik ház kapujából két ember támadta meg és pénzt követelte. Buda menekülni akart, mire a támadók megfogták és megöléssel fenyegették, ha nem adja át tárcáját. A tisztviselő átadta pénztárcáját. Erre a támadók kabátját is követelték. Buda segítségért kiáltott, erre a rablótámadók elmenekültek. A vakmerő rablótámadásról Buda jelentést tett a rendőrségnek, ahol bevezették a nyomozást.

— **Átkutatják a bécsi arzenált.** Bécsből jelentik: Seipel közölte a szociáldemokratákkal, hogy tiltakozásuk dacára lehetővé teszi, hogy a katonai ellenőrzőbizottság teljesen átkutassa az arzenált. Seitz erre általános-sztrájkjal fenyegetődött. A tárgyalások folynak, a helvzet rendkívül komoly.

— **A Domán-féle milliós lopás.** Az aradi államrendőrség még nem fejezte be a nyomozást abban a nagyszabású fosztogatás ügyében, amelyet Domán Sándor aradi szővegkereskedő cégnél követtek el. A letartóztatott fosztogatók vallomása alapján, ma három orgazdat tartóztatnak le, kiknél házkutatást is tartottak, azonban a lopott holmiktól semmit sem találtak, az ellopott árukból még mintegy háromszázezer lej értékű hiányzik, de a rendőrség reméli, hogy hamarosan sikerül a hiánzó árukat is felkutatni. A nyomozás a legnagyobb apparátussal folyik és még több letartóztatás várható. — Ít irjuk meg, hogy Csajka

János textilgyári szolga annak megállapítását kéri, hogy nem azonos az ügyben szereplő Csajka Istvánnal.

— **Hetvenhétéves Csehszlovákia elnöke.** Prágából jelentik: Az összes lapok magasztaló cikkekben ünneplik Massaryk köztársasági elnököt hetvenhétéves születésnapja alkalmából. Feltűnést kelt a „Ceh” című lap cikke, amely kifejezési ad az egész keresztény lakosság Massaryk iránti jókívánatainak. E lap ugyanis szoros összeköttetésben áll a brágai érsekkel, aki a cseh kormány Vatikán-ellenes politikája miatt eddig nagyon éles álláspontot foglalt el az államióvel szemben is. A Narodni Listi, amely az elmúlt évben heves támadásokat intézett a köztársasági elnök ellen, most szintén jókívánatainak ad kifejezést. A lapok a megnyilatkozásokat jellemzőknek mondják az új elnökválasztás esélyeire. Bizonyosra veszik, hogy a májusban megtartandó elnökválasztáson Massaryknak nem lesz ellenjelöltje.

— **Eredménytelen árverések az aradi gépipzemeknél.** Még az elmúlt évben történt, hogy a város vezetősége elhatározta, hogy nyilvános árlejtés útján áruba bocsátja a gépipzemek régi felszerelését, motorok, gépek és géprészeket, amelyeknek kikiáltási árát körülbelül három millió lejben állapította meg. Az első árverésen azonban az a meglepetés érte a várost, hogy a széles körben való meghirdetés dacára egyetlen ajánlkozó sem jelentkezett. Erre kitérték a második árverést is, amely épügy eredménytelen maradt, mint az első: a gépipzemek régi, értékes felszerelése senkinek sem kellett. Most végre megtörténik az utolsó kísérlet: a harmadik árverést április 5-ikére tűzték ki és amennyiben ekkor sem akadna reilektáns, szabadkézből, esetleg darabonként bocsátja a város áruba a felszerelést.

— **Halálra ítélték Abd el Krim tüzérpáncsnokát.** Párisból jelentik: A rabati haditörvényszék kötélt általi halálra ítélt Abd el Krim tüzérségi páncsnokát, egy Klemm nevű német tüzérkapitányt, aki eredetileg a francia idegenlegióban szolgált, onnan átszökötti Abd el Krimhez. Klemmet, mint katonaszökevényt ítélték most halálra és az ítéletet a hadosztálybíróóság is helybenhagyta. Az ítélet jogerős. Klemm most kegyelemért fordult a köztársasági elnökhöz.

— **Fedák Sári visszaérkezett Amerikából.** Budapestről jelentik: Fedák Sári az elmúlt éjszaka megérkezett Amerikából. A fogadására megjeleneknek elmondotta, hogy a turné fényesen sikerült, mindenütt szeretettel fogadták. Mindszenthyt a First National öt évre szerződtette le nagyszerű feltételekkel. Fedák Sári kijelentette, hogy még 10 éven keresztül akar minden évben kimenni Amerikába.

Szőlőbirtokosok figyelmébe!
Szőlőink legnagyobb veszedelme a szőlőmoly, melynek irtására a lebiztosabb szer az **URANIA ZÖLD,** melyből 12—15 dkg. szükséges 100 lit. kékköoldathoz. — Bizományi lerakat: **MARTICS, MADERAT.** Viszonteladóknek nagy eredmény. — Ügyönkök felvetetnek.

— **Eltűnt egy aradi fiu.** Körösi Sándorné aradi lakos ma jelentést tett a rendőrségen, hogy tizenegy éves György nevű fia, Strada Bolintinearu (Arany János-ucca) 2. számú házban lévő lakásából öt nappal ezelőtt, titokzatos körülmények között eltűnt. A fiút édesanyja a szomszéd boltba küldte vásárolni és a fiu ott be is szerezte a szükséges dolgokat. Az üzletből azonban nem tért vissza szülei lakására. A kétségbeesett anya azt hiszi, hogy fiát cigányok lopták el. A rendőrség megindította a nyomozást.

— **Házalás.** Özv. Trebits Mórné, a Neuman Testvérek cég volt tisztviselőjének özvegye, elhunyt. Temetése f. hó 6-án volt Gyulafehérváron.

— **Elmebeteg a Barmat-pör egyik fővadászt.** Berlinből jelentik: Kutisker Iván, a Barmat-ügy egyik főszereplője, hír szerint elmebeteg lett. Orvosa tanácsára egy bírósági elmeorvos is megvizsgálta. Kutisker különben már június 30 óta ágyban fekvő beteg és a tárgyalásokat ügyében már kétszer elhalasztották. A bíróság valószínűleg huszvéig vár egy új tárgyalás kitzésével, mert eddig kétségtelesen eldől, hogy felelősségre vonható-e Kutisker, vagy sem.

— **Dr. Wild Endre apologetikai előadása a katolikus kulturaházban.** Az aradi katolikus kulturaház kisterme zsúfolásig tele. Intelligens katolikus férfiak tömege vonult fel, hogy jelen lehesenek dr. Wild Endre rendszeres előadás-sorozatának első előadásán, amelyet ma este fél 7 órai kezdettel tartott dr. Wild Endre hatalmas tetszés mellett. „Isten nyomai a csillagok világában” címmel. Dr. Wild Endre mély, tudományos alapokon álló fejtegetéssel, frappáns példázataival, idézetei mélyenszántó nyomokat hagytak a megjelentekben, akik az előadás végeztével lelkes elismeréssel adóztak a pompás előadásnak: dr. Wild Endrének.

— **Felkívjuk az olvasóközönség figyelmét az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak igazgatóságának lapunk mai számában megjelent hírdelményére.**

— **Táblabíróból aradi ügyvéd.** Ismert és köztiszteletben álló, régi aradi bíró lépett most az ügyvédi pályára: Bittó József nyugalmazott táblabíró ügyvédi irodát nyitott Aradon. Bittó József az aradi törvényszéken működött hosszú éveken keresztül. 1905-ben került Aradra, itteni működése alatt esküdtszéki és főtárgyalási elnök volt és a tárgyalásokat nagy judiciummal, megértéssel és igazságszeretettel vezette le. Aradváros közönségének minden rétege által szeretett és becsült táblabíró az impérium átvételekor is a törvényszéken maradt. Majd 1923-ban nyugalomba ment és Pecican nyitott ügyvédi irodát. Most beköltözött Aradra és itt nyitotta meg ügyvédi irodáját.

— **Kérélem a jószívű emberekhez.** Egy önhibáján kívül elszegényedett régi aradi iparos fordul kérő szóval az érzősívű emberekhez. A sors súlyos csapásai következtében kétségbeesett nyomorba jutott, amit tetéz még az, hogy az étellel való harcában megrokkant, súlyos betegség támadta meg, munkaképtelenné vált ugyanarra, hogy családjának a betevő falatot is képtelen megszerezni, s a szerencsétlen család valóságos éhezik. A jószívű emberek adományait szerkesztőségünk készséggel elfogadja és továbbítja.

Erzsébet Mozdó

Ma d. n. pontosan 6, 7, 8 és 9 órakor utóljára

A SELYEMFIU.

Gyönyörű rendezésű társadalmi dráma.

Főszerepben: Richard Dix.

Holnapról: Lya Mara és Alfons Fryland.

Jön! Manon Lescaut, világláger Jön!

Rádió-műsor.

Kedd, március 8. Wien: 19. Operaelőadás. — Graz: 20. Dalok. — Pozsony: 18. Vidám est. — Zágráb: 20.30. Orosz est. — Milano: 20.45. Operaelőadás. — Breslau: 16.30. Romantikus zenekari délután. — Prága: 20.08. Lengyel zeneest. — London—Darenty: 20.45. Hangverseny. 23.30. Táncczene. — Leipzig: 16.30. Hangverseny. — Stuttgart: 19.30. Hangverseny. — Frankfurt a. M.: 16.30. Hangverseny. — Berlin 20.30. Zenekari hangverseny. — München: 20.45. Hangverseny. — Budapest: 9.30, 12. és 15. Hírek, közgazdaság. 16. Gyermekek. 17.02. Az Opera zenekarának hangversenye. 18.20. Rádióamatörposta. 19. Operaelőadás, utána cigányzene és jazz-band.

Magyar mise és szentbeszéd Bucarestben

Az Erdélyi Katolikus Népszövetség igazgatója a fővárosban. — Allamsegélyt kapott a Népszövetség. — A bucuresti-i pápai nuncius meglátogatja Erdélyt.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójától.) A főváros katolikus magyarságának lélekderítő ünnepe volt vasárnap, amidőn Szilágyi M. Dózsa premontrei kanonok az Erdélyi Katolikus Népszövetség igazgatója a Barátia templomban misézett és magyar nyelvű szentbeszédet mondott részükre. A köztiszteletben álló és páratlan agilitású igazgató különben az egész hetet Bucarestben töltötte. Utazásának főcélja volt, hogy köszönetét fejezze ki az illetékes kormányfőeknek a Népszövetség iránt tanúsított jóindulatu támogatásukért. A kormány ugyanis 1917. február 25-én a vallásügyi miniszterium útján államsegélyt utalt ki a Katolikus Népszövetség részére, honorárium kivánván ezzel is azt az értékes kulturális munkát, melyet a Népszövetség a lelkek harmóniája érdekében kifejt. E kormányintézkedés egyben dokumentuma annak a bizalomnak is, mellev az illetékes kormánytényezők a

Népszövetség jelenlegi vezetősége s különösen annak lelkes, puritán szerzetesi egyéniségű igazgatója iránt viseltetnek.

Szilágyi M. Dózsa igazgató Gyárfás Elemér szenátor, a Népszövetség alelnöke kíséretében elsősorban tisztelgő és bemutatkozó látogatást tett a vallásügyi miniszteriumban, azután a belügyben Bucsan miniszternél. Kinek köszönetet mondott a szervező körútjában a helyi hatóságok részéről tapasztalt előzékeny támogatásért s ugyanezt kérte a jövőre is, mit a miniszter készségesen megígért. Ezután kihallgatáson jelentek meg a Népszövetség vezetői Dolci pápai nunciusnál, ki meleg érdeklődést tanúsított e nagyjelentőségű szervezeti munkája iránt, megárgyálta velük az erdélyi katolikusok főbb problémáit és kihatásba helyezte, hogy ez év folyamán meg fogja látogatni az erdélyi főbb katolikus gócpontokat s személyesen részt fog venni az idei katolikus nagygyűlésen.

Spiritiszta „csoda” Aradon.

Fantasztikus szeanszot lepleztek le Aradon. — Hogyan akartak megtéveszteni egy aradi kereskedőt.

(Arad, március 7.) A szoba sötét volt, csak egy piros selyemmel beburkolt lámpa függött a mennyezetről. A szoba közepén hatan ültek az asztalnál. Egy aradi fűszerkereskedő és neje, egy városi hivatalnok, egy borbély, a feleségével és e sorok írója. A médium a borbély felesége volt, aki állandóan egy pontra nézett a mennyezeten. A szeansz résztvevői izgalmas csendben várakoztak. Végre a médium megmozdult, különös vergődő mozdulatokat tesz, száját kinyitja, mintha mondani akarna valamit, de még hallgat. Mindenki arcán feszült várakozás ül. A médium, aki már álomba merült, láthatólag szenved, küzd, azt mondják a rossz szellemekek.

Azért jött össze a társaság, hogy lássa és hallja a fűszeresek elhunyt fiának megjelenését. A médium megszólal:

— Engedjék velem szállani lelküket és kapcsoljanak ki minden más gondolatot. Nagy erőt kell kifejtenem, mert Jani nem mer jelentkezni.

Rövid szünet. A médium meghalkította szavát:

— Szeretett Jani a szabadban játszókodni?

Az anya igent suttogott. Ekkor a médium macskaszzerű mozdulatokkal az ablak felé ment és kinyitotta mindkét szárnyát. Azután helyére ment.

— A fiu közel van — folytatta beszédét — csak megfélemlíti az emberek által gyújtott fény. Eloltom a lámpát. Eloltotta. A szobában vaksötét lett. Egyszerre egy vékony leányhang megszólal:

— Jön Jani!... Jön, jön, jön.

Azt előre megmondták, hogy a szellemekek egy ellenőrző szellem is szokott jönni. Ez a leánykahang csak az ellenőrzőé lehetett. A szobában halk nesz hallatszik és csoda történt. János apja érzi, hogy széke vele együtt felemelkedik magasba, azután csöndesen visszahull a padlóra. Hallik, hogy vacognak a fűszeres fogai. A médium hangos, keserves sóhajtozásban tör ki és addig nyög, amíg a szoba sötét háttéréből két világító kéz tűnik elő. A következő jelenet halálos csendben folyik le.

Két láb és egy egész fénylő alak jelenik meg, amely csodálatosképen fejfel lefelé libgett a sötétben, amerre járt, vízcseppek hullottak le a résztvevők fejére. A fejfel lefelé járó szellem végigjárja a szobát és hirtelen eltűnik.

A médium könnyebbülten sóhajtott fel, a többiek pedig lélegzeni sem mertek a rémülettől. A lámpa felgyuladt és mindenki megállapította, hogy csoda történt. Jani szelleme ugyan nem jelent meg, de amit láttak, az „kézzel fogható” bizonyítéka volt a spiritizmus oszlopaiknak.

Nem véletlenül, hanem alapos utániárással sikerült azonban megtudni ennek a csodának nevezett hókusz-pókusznak titkát.

Az ellenőrző szellem szava természetesen a médium átváltoztatott hangja volt. A szoba háttérében levő fekete függönyök mögött pedig két ismert aradi sportifíru helyezkedett el. Az egyik fekete trikóban, a másik foszforoszkáló redős ruhában. A szellemet a fekete trikóba öltöztött társa vitte levegőbe emelve, fejfel lefelé végig a szobán. A fekete trikós nem látott a sötétben, de annál jobban világított a sugárzó ruhájú akrobata, illetve szellem, aki, mintha a levegőben sétálna fordított helyzetben. Kezében szivacsot tartott, a melyből csurgott a víz. Az apa felemelkedése a székekkel együtt a fekete trikós műve volt. Ennyi az egész. És mindezt azért csinálták az aradi spiritiszták, hogy meggyőzzék a hitetlen fűszerest, aki bolondságnak tartotta a spiritizmust. Most már ő is felesküdt rá...

A fakirály vitás hagyatéka

Pörrel támadták meg Bécsben a sokmilliárdos örökséget.

(Az Aradi Közlöny bécsi tudósítójától.) Néhány nappal ezelőtt meghalt Bécsben Moritz Drach, a volt monarchia egykori híres fakirálya, aki a konjunktúra és a dekonjunktúra idején is meg tudta tartani vagyonát, úgy, hogy hagyatéka 6—8 millió dollárra becsülhető. Az öreg Drach már rég nem foglalkoztatta az osztrák nyilvánosságot, viszont fia, a csinos Artur Drach annál többet szerepelt egyik, vagy másik bécsi művésznővel kapcsolatban.

Néhány év előtt nagy feltűnést keltett, hogy Moritz Drach leánya, aki egy Rosen nevű bankár felesége volt, elvált férjétől, majd nemsokára öngyilkosságot követett el, noha többszáz milliónyi vagyon nézett rá. A leány, aki nagyon szép és intelligens nő volt, szerelmes lett egy régi osztrák hercegi család tagjába. Ez házasságot is ígért a leánynak, azonban abból a két család kölesöndös ellenzése miatt nem lett semmi, amire a leány öngyilkos lett. Drach nem bocsátotta meg leányának ezt a vonzalmat és unokájára, aki — legalább is a törvény szerint — a Rosen nevet viseli, nem hagyott semmit. A végrendeletet dr. Bachrach, az európai hírvé fogalmazta meg és őnála is helyezte azt letétbe az öreg Drach. Eszerint a nagy vagyon egyedüli örököse Artur Drach. A végrendeletet azonban megármadta Drach unokájának jogi képviselője azon a címen, hogy a végrendeletet Drach nem sajátkezűleg írta alá és azt tanuk nem hiteltesítették.

Bécsi gazdasági körökben most arra kíváncsiak, hogy Artur Drach miképp fogja elvezetni a rengeteg örökölt vállalatot, amikor eddig nem csinált, illetve nem is csinálhatott semmit az üzlet körül. Az örökség dolgában pedig valószínűnek tartják, hogy perre nem kerül sor, mert Artur Drach ki fogja elégíteni nővére kisleányát.

Tavaszi divatkülönlegességeink érvelését
meglepő olcsó árakban megkezdjük.

ARAD, a „VICTORIA” női confectio
Dáciával szemben. divatház.

KÖZGAZDASÁG.

Bankközgyűlések Aradon.

Aradi Általános Takarékpénztár. — Aradi Kereskedők Takaréka és Hitelintézete. — Aradi Központi Takarékpénztár.

(Arad, március 7.) Három aradi pénztár közgyűlése volt vasárnap délelőtt Aradon, amelyek lefolyásáról az alábbiakban számolunk be:

Az Aradi Általános Takarékpénztár r. t.

vasárnap délelőtt a részvényesek nagy számának részvétele mellett tartotta tizenötödik rendes közgyűlését. Baross Lajos dr. intézeti elnök meleg szavakkal nyitotta meg a közgyűlést, amelyet — ugymond — ezúttal az intézetnek új, a modern banktechnika igényeinek megfelelően átépített és berendezett helyiségében tartanak. Üdvözölte a részvényeseket és Gh. Zankow, a Banca Nationala aradi fiókjának igazgatóját.

Faragó Rezső vezérigazgató az elnök megnyitójával és az évi jelentéssel kapcsolatosan utalt az intézetnek másfél évtizedes pályáján elért pozíciójára, s kifejtve, hogy anint az intézet új helyiségével az ügyfelek kényelmét óhajtotta növelni, azonképp saját tőkeerejének rendszeres növelésével szintén ügyfelei, főképp Arad kereskedőosztálya részére igyekezett a jövő minden eshetőségével szemben védelmet és támogatást nyújtó intézményt fejleszteni.

Ezután Lakatos Aladár ügyvezető igazgató terjesztette elő az igazgatóság évi jelentését és a múlt évi mérleget. A közgyűlés tudomásul vette, hogy az elmúlt év a kétes követelések tartalékálapjának 1,469.000 lejjel és más tartalékoknak kisebb összegekkel történt gyarapításán túl tiszta 6,010.086 lej nyereséggel zárult. Az igazgatóság javaslatainak elfogadásával az intézet ebből 22.35 százalék, a szelvényadó levonásával 19 százalék, azaz az 500 lej n. é. részvények után kilencvenöt lej osztalékot fizet, a rendes tartalékalaphoz 1 millió lejt, a tisztviselői nyugdíjalaphoz 150.000 lejt csatol, s az alapszabályszerű jutalékok után fenmaradt 592.000 lejt az 1927. év nyereség-számlájára utalják át.

A közgyűlés dr. Schreiber Vilmos igazgatósági tag lemondását sajnálattal vette tudomásul és helyette az igazgatóság új tagjává dr. Jancu Cornel ügyvéd, kamarai képviselőt választotta meg.

Ugyancsak vasárnap délelőtt tartotta az intézet affiliációja, az

Aradi Kereskedők Takaréka és hitelintézete r. t. rendes évi közgyűlését, amelyen Varjassy Lajos ny. polgármester elnökölt. Az igazgatóság jelentését Farkas J. Jenő cégvezető-titkár terjesztette elő, amellyel kapcsolatosan elfogadták az 570.473 lej nyereség felosztására vonatkozó javaslatot. Ezáltal az intézet tartalékai mintegy 700.000 lejre emelkednek. — A megüresedett igazgatósági tagsági helyekre Nast a Victort és dr. Sugár Jenő ügyvédet választották meg.

Vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta meg nagy érdeklődés mellett közgyűlését az

Aradi Központi Takarékpénztár.

A közgyűlésen kisjolsvai Szabó Zoltán nyug. tábornok elnököt, aki üdvözölte a szép számban megjelent részvényeseket. A jegyzőkönyv vezetésére dr. Velcsov Géza intézeti ügyész, hitelesítésére dr. Tagányi Sándor és Pick Ernő részvényeseket jelölték ki, majd Deutsch Károly vezérigazgató felolvasta az évi jelentést, amelyben bejelentette, hogy a súlyos gazdasági viszonyok dacára 378.985 lej nyereséget ért el az intézet. A részvényesek a tavalyi hat lej helyett ebben az évben nyolc lej osztalékot kapnak. A tartalékalap javára 10 százalékot, a

nyugdíjalapnak 2 százalékot, a tisztviselők jutalmazására 2 százalékot fordítanak. Ezután felolvasta az igazgatóság javaslatát arra vonatkozólag, hogy az alaptőkét 6 millió lejről 20 millió lejre emeljék fel. A közgyűlés egyhangu helyesléssel vette tudomásul az igazgatósági jelentést, elfogadta az alaptőke felemelésére vonatkozó javaslatot. Az alaptőkeemléssel a fejlődés új útjára lép ez a pénztár, amelynek ügyeit Deutsch Károly vezérigazgató alapos hozzáértéssel, nagy és eredményes ambícióval vezeti.

A jelentések elfogadása után az igazgatóságba megválasztották a régi tagokon kívül báró Popp Aurélt, majd újra megválasztották a felügyelő-bizottságot is. A közgyűlésen elparentáltak még az elmúlt évben elhunyt Lukácsy Lajost, az igazgató-választmány volt tagját, akinek a helyét egyelőre nem töltötték be. Deutsch Károly vezérigazgató zárszavai után a közgyűlés véget ért.

Zürichben 3.10, Párisban 15.25 a lej.

Helyi valutaárak. (Március hó 7.)
Küizetések: Berlin 41.25, Amsterdam 69.30, Newyork 173.25, London 842.50, Milánó 7.65, Prága 5.14.50, Budapest 30.37, Zágráb 30.50, Bécs 24.45, Zürich 33.40. — **Áru:** Márka 41, dollár 173, angol font 840, francia frank 6.80, olasz lira 7.65, cseh korona 5.14, pengő 30.50, dinár 3, osztrák schilling 24.40, svájci frank 33.40. — **Pénz:** Márka 39, dollár 171, angol font 810, francia frank 6.40, olasz lira 7.25, cseh korona 5.02, pengő 30, dinár 2.90, osztrák schilling 24, svájci frank 33. — **Irányzat:** üzletellen.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március hó 7.)
Berlin 123.25, Amsterdam 208.10, Newyork 520
London 2523.25, Páris 20.33.50, Milánó 22.82.50
Prága 15.40, Budapest 90.90, Belgrád 9.13.50,
Bucuresti 3.10, Varsó 58.05, Bécs 73.15.

Zürichi tőzsdezárlat. (Március hó 7.)
Berlin 123.25, Amsterdam 208.10, Newyork 520
London 2523.25, Páris 20.33, Milánó 22.82.50,
Prága 15.40, Budapest 90.90, Belgrád 9.13.50,
Bucuresti 3.10, Varsó 58.05, Bécs 73.15.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Március hó 7.)
Devizák: Páris 6.77, Berlin 40.95, London 838,
Newyork 172.25, Milánó 7.61, Zürich 33.25,
Bécs 24.35, Prága 5.12.50. — **Valuták:** Napo-
leon 6.70, márka 41, léva 1.25, török lira 0.88,
angol font 830, francia frank 6.80, svájci frank

Bankelszámolások

felülvizsgálását és reklamációját vállalom.
Könyvszakértői munkák gondos kidolgozása.
Meghívásokat „BANKREVISOR” címen
RUDOLF MOSSE hirdetőbe Arad ker. 16794

33, olasz lira 7.60, drachma 2, dinár 3, dollár
173, lengyel zloty 18, osztrák schilling 25, pengő
29, cseh korona 5.20.

SPORT

O A footballbajnokság második fordulója Aradon. A favoritok győzelme jellemezte a második fordulót, meglepetést csak a Gloria—ATE eldöntetlenje hozott. **Eredmények:** Gloria—CFR—ATE 1:1 (0:0)—AMTE—Hakoah 7:0 (1:0)—AAC—Olympia 6:3 (3:3)

O A Vulturul (Toldi) országos birkozó- és ökölvívó-versenye. Vasárnap a Központi nagyteremben tartotta országos birkozó- és ökölvívó-versenyét a Vulturul, melynek eredményei a következők: **Lég A.-súly.** 1. Jancsó II. Vulturul, 2. Jancsó I. Vulturul, 3. Turi Vulturul, 9. induló. **Lég B.-súly.** 1. Kilián, 2. Bogsa II., 3. Stretcu, mindhárom AMTE. 10. induló. **Pe helysúly.** 1. Germán A., 2. Tóth F., 3. Lapota, mindhárom Vulturul, 10. induló. **Könnyűsúly.** 1. Stern Pál Vulturul, 2. Farkas Vulturul, 3. Hajas LMTE. 8. induló. **Középsúly.** 1. Antalfy Vulturul, 2. Balázs MDR., 3. Petrilla AMTE. 5. induló. **Nagyközépsúly.** 1. Lutz AMTE., 2. Kolonics UDR., 3. Mikéta UDR. 5. induló. **Nehézsúly.** 1. Galcsik UDR., 2. Takács AMTE., 3. Fülöp Vulturul. Az ökölvívó-verseny eredményei: **Könnyűsúly.** 1. Iovin UDR., 2. Engel Vulturul, 3. Hagyan Vulturul. 8. induló. **Középsúly.** 1. Pikó Vulturul, 2. Krausz AMTE., 3. Farkas Vulturul.

O A timisoarai bajnokságban is a papirforma szerint végződtek a meccsek. Kinizsi—Rapid 9:1 (4:0). A Kinizsi Tánzer I. és Teszler nélkül, de ismét Wetzterrel a csatársor tengelyében és Telekivel megerősítve, fölényesen győzött a szívósan védekező Rapid ellen. — TAC—TMTE 4:1 (1:0). Az erős küzdelemnek ígérkező mérkőzés meglepetésszerűen a TAC. biztos győzelmével végződött. — Politechnika—Banatul 2:1 (0:0). Változatos küzdelem. — Kadima—ZsSE 1:0 (0:0). A Zombolyán lejátszott mérkőzést Fodor I. góljával dönti el a maga javára a Kadima.

O A budapesti bajnokság. Ujpest—Sabaria 2:0 (0:0). A 8000 néző előtt lefolyt mérkőzést a jobb védelmü Ujpest biztosan nyerte. A Sabaria tetszetős támadásokat vezetett, de első klasszist csak Mészáros produkált. Fogl II. egy tizenegyest kapufára rugott. Az ujbpesti csapat legjobb emberei Fogl II. és Fogl III., a Sabariáé Weinhardt, Ságly és Mészáros. Góllövők Jeszmás és Jakube. — Ferencváros—Kispest 6:2 (1:1). A szerencsétől támogatott Ferencváros a második félidőben kénye-kedve szerint győz a visszaeső Kispest felett. — III. ker. TVE—Nemzeti 5:1 (2:1). A III. ker. szenzációsan játszott. Góllövők Horváth (2); Konyor (2) és Drössler, illetve Volentik. — Hungária—Budai Harminchármas 2:0 (1:0). Unalmas játék, szerencsés győzelem. A gólokat Braun és Opatá rugták. — Szeged: Bástya—Vasas 3:0 (2:0).

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.
Cenzurat: Prefectura Judetului.

MEGJELENT

és az összes állomásokon, valamint könyvkereskedésekben kapható a
„HERMES” legújabb kiadása

VASUTI MENETREND KÖNYVE!

Összes tudnivalók! —: Román-magyar és magyar-román állomási névsor.
Új postai díjzabások! Bucaresti calaaz! Nagy térkép! **Ára 40 Lej.** Bizományosok nagy
restli calaaz! **Ára 40 Lej.** szokásos rabattot ad

„HERMES” Vasuti Menetrendkönyv
Kiadóhivatala: C. u. Str. Radu 4.

FRATII APPONYI TESTVÉREK

Arad, a városházával szemben áthelyezett üzletüket megnyitották. Kérjük kirakataink megtekintését!

MOZI.

xx Az aradi Apolló mozgószínházban kedden utoljára kerül vetítésre az utóbbi idők két legérdekesebb filmje, Dráma a kulisszák mögött című filmrevü és a Furcsa mézeshetek című nagy drámai kép. A kettős műsorra való tekintettel az előadások 5, 7 és 9 órákor kezdődnek.

xx „A halálrózsák” leszállított helyárrakkal. Conrad Veidt legújabb filmjét, a „Halálrózsákat” vetíti az aradi Uránia mozgószínház. A film a XX-ik század legnagyobb problémáját, a vérbajt és annak borzalmas következményeit mutatja be

megrendítő regény keretében. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órákor kezdődnek. A leszállított helyárrak I. hely 10 lej, földszinti zsölye 20 lej.

xx Az aradi Apolló és Uránia a világ legnagyobb eseményeit mutatják be. A két mozgószínház a mai naptól kezdődőleg az Ulpia filmzsumnál keretében a következő új eseményeket mutatja be:

1. A német köztársasági elnök születésnapjának megünneplése.
2. A berlini nagy kóverseny.
3. Egy előkelő kínai temetés és érdekes szertartása.
4. Bajor skivarseny.
5. Modern olasz lovaglóiskola.
6. Egy amerikai artista szenzációs mutatványai.
7. Sanghaji ütközet.
8. Karneval.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttekérl nem vállaltuk felelősséget. ÉRTESÍTÉS.

Ismerőseim és a n. é. közönség szives tudomására adom, hogy

férfi-, női- és gyermekcipő-készítő műhelyemet Arad, Str. Bucur (Eötvös-n.) 7. sz. alá helyeztem át. —: Eliszerendő anyag. Tartós munka! Olcsó árak a jóiszavam.

További szives pártfogást kér:

1835

Dirnbeck János.

ZONGORA, KERESZTHURÓS

egész páncciban, fekete, 3 pedálos OLCSON ELADÓ.

MELIS zongorakészítő Arad, Strada Pompiliu 21. (Kasza-ucca) 1321

6 HP. eredeti Hofherr Schrantz gurir garnitura

1910. évből, 10 légrékes, 400.000 lejért eladó. — Megtekinthető: 1295

KRIER PÉTERNÉL Biled.

Arad, Str. Marasesti (Kossuth-n.) 11. Arany koronák, fogak garantált arany drábjá 250-400 lej. Fém koronák — fogak darabja 100 lej. (Randolf, Victoria, Kosmos anyag)

FOGASZATI

Fehérfogak kautschukra darabja 50 lej. Foghuzás (injektív érzéstelenítéssel) 40 lej. — Vidékieknek megrendelések 24 órán belül eszközölnének. 495

Frida D'MOUDJALLED viaszgázott fogászó

NICI ESCATÁ NICI UNSUROASÁ.
 ci perfect de aderență, calitate absolută trebuincioasă pentru a pătrunde într'adevăr în porii pielii.
La Crème Simon
 Nu se poate cumula în perfectiune obrașului și mâinilor, ci se ține și dispare în totu!

Gurahonci portland cement, Élesdi mész, Egeresi gipsz kapható:

Kornis Zsigmond & Márion cégnél.

Nagybani eladás: Arad, Bulv. Regele Ferdinand No. 4. (Acsev-palota). Telefon 9-12.

Kisinybeni eladás: Arad, Bulv. Regele Ferdinand No. 42. Telefon 6-54. 1226

Üzletvevők figyelmébe!

Arad legforgalmasabb helyén, biztos egzisztenciát nyújtó fűszer- és esemegetület italmérés és trafik engedéllyel, visszavonulás miatt eladó.

Komoly érdeklődőkkel tárgyal Ügy-nökség Arad, Str. Blacuzel (Közép-u.) 32

Butor-

Szelistyei butorgyár

aradi fiókjánál Arad, Strada Bucur 10. (Eötvös-ucca.)

100 Lejtel olcsóbb! Eliszerendő zefir férfingek 2 gallérral, ezelőtt 350.—, most 250.— Lej. Női harisnyák, keztyük, férfi zoknik, esőernyők, férfi női kötött mellények rendkívül olcsó árban, Szűcsnél Arad, motorállomással szemben

Kiskereskedők figyelmébe! Mielőtt cukorka- és csokoládé szükségletét beszerezni, közvetlen keresse fel a Bonbonerie „Palatul“-t, hol minden fajta arut állandóan dusan felszerelt raktárból előnyös árak és figyelmes kiszolgálás mellett boosájtok rendelkezésre. Bonbonerie „Palatul” Arad, Str. Alexandri 1. szám (volt Gábor-üzlet.)

Hegesztünk elektromosan minden méretű repedt, törött géprészt, motorfejeket, tengelyeket stb. teljes garancia mellett.
Friedrich Testvérek gépgyára Timisoara. 1144

8 HP. Hofherr maganjárógarnitura teljes szerelvényvel 1911. évből 220.000 lejért eladó. Megtekinthető: SPOSTA mézárónál Glogovața. — Bovebbet: 1265 FRIEDRICH TESTVÉREKNEL Timisoara.

Eladó birtok!

10 kilométer Lugostól 200 kath. hold szántófölddel, gazdasági épületekkel, villa és 6 hold gyümölcsös kerttel, kedvező árban eladó.

Bovebbet: HEIM J. cégnél Aradon, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 20. szám alatt.

Jólmenő, bánáti épületfa detaille-üzlethez tókécs társ kerestetik. Üzlet esetleg eladó.

Ajánlatok: „Biztos egzisztencia” jelgére az Aradi Közlöny kiadója kéretnek. 1832

Apám! Vigyázz!

Iskola szövet méterenként Lej 460.—
 Iskola szövet prima-prima Lej 560.—

MUZSAY-nál

ARAD, színházzal szemben.

Téglagyári-szén, gázkoksz,

ab saját raktár ORSOVA.
 öntödei-koksz, sziléziai-szén, sziléziai-koksz, kovács (kohó)-szén, kovács (kohó)-koksz, öntödei-nyersvas.

Alfréd Löwenbach & Co.
 BUKAREST, Calea Victoriei No. 128.

Tavaszi női- és leányka felöltő és ruhaujdonságok megérkeztek, feltűnően olcsó árakban.

Tavaszi felöltők 1200 lejtől. **Iuliu PLESZ Gyula cég** **Szövet ruhák 500 lejtől.**
 Kérem a címre figyelni! Központi ruhanagyáruháza Arad, a színház hátsó bejáratával szemben. Szolid kiszolgálással!
 Külön angol és francia mérték utáni szabóság. Győződjön meg saját érdekében utólérhetetlen versenyképességéről.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. Minden szó hirdetési ára hétköznap 4 lej — bány, vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 18 lej, finom 10 lej. — A vastagabb betűvel készült szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10' óráig hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A hirdetésért felelősséget nem vállalunk, azaz, hogy az olyan apróhirdetéseket, amelyek tartalmukból fogva esetleg alkalmatlanok lehetnek, azt minden egyes esetben megvizsgáljuk. Helyre helyesítjük. *** Hirdetéseket telefon útján is felvehetők, telefon szám: 151. ***

Levelezés.

Sajtőkészítők figyelmébe!
 A legkiválóbb sajt a **schweizeri tejsajt** készült. Hatásos nem romlandó készítmény. **Egger & Co. R.-T. vegyészeti gyár Cluj.**

Házasság.

HÁZASSÁG. Vállalattal rendelkező kereskedő fiam részére 100.000 lej készpénzzel rendelkező keresztény polgáriasan nevelt nőt keresek. Választ „Gyors házasság” jellegére az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 1320

KÖZÉPKORU övezgy urinő jól jövedelmező házással, némi hozománnyal megismerkedne finom lelkű uriemberrel, kívül kölcsönös megértés esetén házasságra lépne. Levelet a lapban jelezve az Aradi Közlöny kiadóhivatalába „Zsazsa” jellegére kér. 1321

Alkatmazás.

SZÁNTÁST vállalat traktorommal. Lukács József Gai, Str. Ion Craigna 48. 1230

ÜGYES kézilányok felvételnek Suzanne kalapszalonn Arad, Str. Bucur 15-17. (Eötvös-u.) 1309

KÖZÉPKORU szakácsnő azonnali alkalmazást nyer a Maderati (Magyarad) jegyzőnél. Fizetés 2000 lej havonta, fűtés, világítás, 2 szobás lakással, 200 négyzetméteres kerthasználat, melyekért ad kosztot és takarítást egy nőtlen embernek. Cím Notarul Comunei Maderati. 1323

FIZETŐLEANY elsőrendű munkás, kinek a szabás és próbálásban nagy gyakorlata van felvétel. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1338

SUCHE intelligens deutsches Fräulein für Nachmittagsstunden. Adresse in der Administration des Aradi Közlöny. 1337

TANULÓ fizetéssel felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 16287

IRODAI teendőkből jártas, románul, magyarul, németül tudó gépirőleány állást keres. Cím Győrny „Mures” irodájában. 15284

KERESÜNK mielőbbi belépésre egy megbízható, ügyes, képzett soffort. Mosser Lipót és fia Chisineu-Cris. 10409

MINDENEST. esetleg bejárónőt keresek Str. Babes (Kass Ernő-u.) 10. udvarban. 1331

KÖZÉPKORU nő, kaucióval, felügyelőndi állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1339

Lakás.

UCCAI szoba konyhával, villanyberendezéssel, modern mellékhelyiségekkel lelépés nélkül azonnal kiadó. Calea Ardea Iuliu No. 1. 1326

KÉT szép egyszobás lakás, azonnal kiadó, három szobásra átalakítható. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1329

Vétel és eladás.

HALÓSZOBA és többféle butor eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1340

VESZEK könyvtárat, hangjegyeket, festményeket és hegedűket, Kerpel László könyvkereskedése. 7107

OLCSÓN KAPHATÓK: különböző komplett szobaberendezések, festmények, szőnyegek, hintaszék tisztító látszó, bőrfotelok, gobelin képek, mángorló, dupla ággyel, plüsch terítők, gyermekjátékok, szekrények, kredencék, asztalok, székek, villanylámpák, vitrintárgyak, storeok nagy selyemkendő, utazó bőröndök, férfi és női ruhák, szőrmék, dísz tárgyak stb. Salgóné, Arad, Str. Consistorialu 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

NEGY darab prima trío ösör eladó. Cím Bartók Andrást Monostor 325-ös tanva (Temesm.) 1269

BUTORLERAKATBAN legolcsóbb árban kaphatók: ebédlők, hátszobák, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 3 és Str. Moise Nicoara (Petőfi-u.) 9. 581

BIZOMÁNYBA KERESÉK dísztárgyakat, bőröndöket, mű- és antik tárgyakat, komplett szobaberendezéseket, szőnyeget, közszükségleti cikkeket, férfi ruhákat, egyes butorlakásokat stb. — Salgóné, Arad, Str. Consistorialu 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

KERESÜNK használt sötét bőröndöt, melynek alsórése könyvek részére támaszt. Cím Rudolf Mosse Arad. 10409

ALIG használt férfi ruhák és kabátok eladók. Str. Simeon Bálint (Dessewffy-ucca) 11. 1332

Ingatlan.

BELVÁROSI uri magánház 3 szobás, fürdőszobás lakással, kerttel és autogarázzsal lelépés nélkül kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1224

ELADÓ ház Arad, Str. Dimitrie Raicu (Andrényi Károly) 25-27. 1270

ELADÓ ötszobás magánház Arad, Str. Caraziale (Csiky Gergely) 28. 1306

Üzletek.

ELADÓ az állomással szemben egy polgári vendéglő. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1303

MAGTÁR, raktár és fizetési helyiség Arad, Strada Muresan (Nádor-ucca) kiadók: Bövebbet Str. Eminescu 5. 1212

JÓLMENŐ fűszerüzlet italméréssel, trafikál, családi okok miatt sürgősen átadó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1324

Különféle.

KÉRELEM A NEMESSZIVÓ EMBEREKHEZ. Nagy nyomorban élő szegény övezgyasszony kéri a jószívű embereket, hogy bármilyen csekély adománnyal támogassák. Bármint leghálásabban fogad. Cím öv. Zodik Hugóné, Arad, Str. Mărăsești (Kossuth-u.) 62. 200

KÉRELEM A NEMESSZIVÓ EMBEREKHEZ. Nagy nyomorban tengődő egyedül álló, súlyos betegesen fekvő öreg nő kéri a jószívű embereket bármilyen csekély anyagi támogatásért. Legcsekélyebb adományt is hálásan fogad. Cím Csordás Imréné, Arad, Str. Baszciu (Rákóczy-u.) 21. 200

Építetők figyelmébe! Szakszerű villanyvilágítás és osengő-vezeték szerelése falba süllyesztve vagy falon kívül legolcsóbban!
VARGA és ROSENFELD világítási vállalat,
 Bulev. Reg. Maria 12. Telefon szám 808.
 Ártandó nagy csillár raktár! Kiszolgálás vidékre is díjtalan!

Hirdetmény.

Az Aradon, 1927. évi február hó 12-én megtartott közgyűlésünk elhatározta, hogy az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak R. T.-nak Magyarországon lévő vagyona átvétele általa alapított Szeged Csanádi Vasut R. T. részvényeit Magyarországon lévő vagyonának átengedése ellenében átveszi és az így átvett részvényeket saját részvényesei között ingyen kiosztja, mi által az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak R. T. részvénytulajokjei ily módon való részbeni visszafizetés útján kiszállítatik. Ezen közgyűlési határozat értelmében minden Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak R. T. részvénytulajokjei részvénytulajokjei után annak tulajdonosa — részvényének illetve élvezeti jegyének az alábbi szövegű bélyegzővel leendő ellátása mellett — ingyen egy Szeged Csanádi Vasut R. T. 50 (ötven) pengő névértékű részvényt illetve élvezeti jegyet kap.

Ez a közgyűlési határozat értelmében az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak R. T. lebélyegzett részvényei alapján jogok csakis a Románia területén lévő vagyontárgyakra fennmaradó részvénytársasággal szemben illetik meg, míg a Magyarországon lévő vagyontárgyakra alakult Szeged Csanádi Vasut R. T.-gal szemben a t. részvényeseink csakis ezen részvénytársaságnak most kiosztásra kerülő egyenmű részvényei alapján gyakorolhatják részvényesi jogukat. Ugyanez áll az élvezeti jegyek tulajdonosaira is.

Az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak R. T. részvényeinek és élvezeti jegyeinek ily bélyegző-lenyomattal való ellátása és a Szeged-Csanádi Vasut R. T. részvényeinek és élvezeti jegyeinek kiosztása a következőképen fog megtörténni. Minden részvényes köteles részvényét és illetve élvezeti jegyét 1927. évi március hó 10-ától kezdődőleg

1927. évi április hó 20-ig bezárólag terjedő időben Aradon (Bul. Regele Ferdinand No. 4.) társasági főpénztárnaknál vagy Budapesten a Magyar Általános Hitelbanknál, vagy Makón az ottani vasuti fongalmi főnökségnél (Makó állomás I. em.) bemutatni. E helyeken a bemutatásra kerülő részvényeket illetve élvezeti jegyeket az alábbi szövegű bélyegző lenyomatával fogják ellátni és egyidejűleg minden egyes Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak R. T.-i részvény vagy élvezeti jegy után egy db. „Szeged Csanádi Vasut R. T.-i részvényről illetve élvezeti jegyről szóló részvényutalványt” fognak a bemutatónak — a bemutatási hely cégbélyegével ellátva és aláírva — kiadni. A bemutatási helyek a bemutatók jogi helyzetét és tulajdonosi minőségét nem vizsgálják, hanem a kiosztásra kerülő részvényutalványokat a bemutatónak a most említett módon kiállítva azonnal kiszolgáltatják. A kiszolgáltatott részvény illetve élvezeti jegyutalványok átvételét a bemutatott részvényre illetve élvezeti jegyre alkalmazott bélyegző-lenyomat igazolja.

A fentiekben említett magyar és román nyelvű bélyegző-lenyomat szövege a következő:

„Az 1927. évi február hó 12-én megtartott közgyűlésen hozott határozat értelmében ezen lebélyegzéssel egyidejűleg a Szeged Csanádi Vasut R. T. részvényére (élvezeti jegyre) szóló részvényutalvány kiadott azzal, hogy az alaptőkének ily módon történt kiszállítása folytán a jelen részvény (élvezeti jegy) tulajdonosát csakis a Románia területén lévő vagyontárgyakra fennmaradó részvénytársasággal szembeni jogok illetik meg.”

Kelt Aradon, 1927. évi március hó 1333
 Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak Részvénytársasága.

Üzletátalakítás végett Glück Dezső
 az összes raktáron lévő áruk minden befogadható áron kiárúsítottak
 Kézimunka üzlete Arad, Színházszálla szemben.

Valódi makói dughagyma és étkező vöröshagyma
 100 kgr.-on felül minden mennyiségben
I-a rózsaburgonya
 waggontételben kapható: 1298
Gabonakereskedelmi Társaság
 Timisoara I., Str. Alexandri (Hunyadi-u.) 8.

Ha külföldre utazik hivatalos vasuti áron válthatja meg előre jegyeket 60 napos érvénnyel a bécsi és budapesti mintavásárra vasuti és vizumkedvezményekkel a **Hálókocsi Társaság** Aradi Menctjegyirodájában (Központi takarékpénztár épülete)
 Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépén. Kiadóhivatalos: Aradi nyomdavezetés.